



A tale in French of the
season and full of amorous







EX LIBRIS
UNIVERSITATIS
ALBERTENSIS

The Bruce Peel
Special Collections
Library

*Presented by
Dr. John Lunn*

BF
1565
T587
1465.

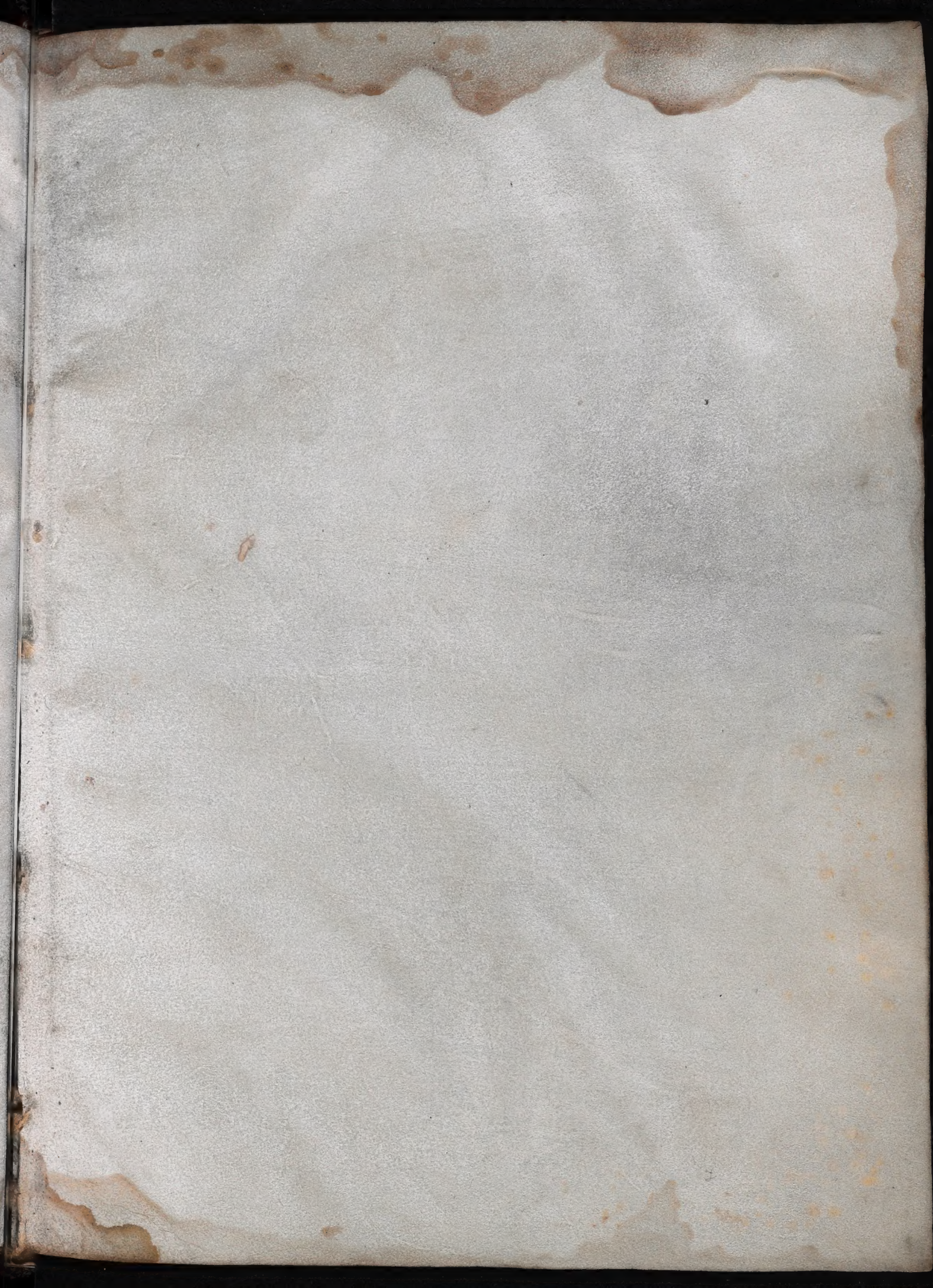


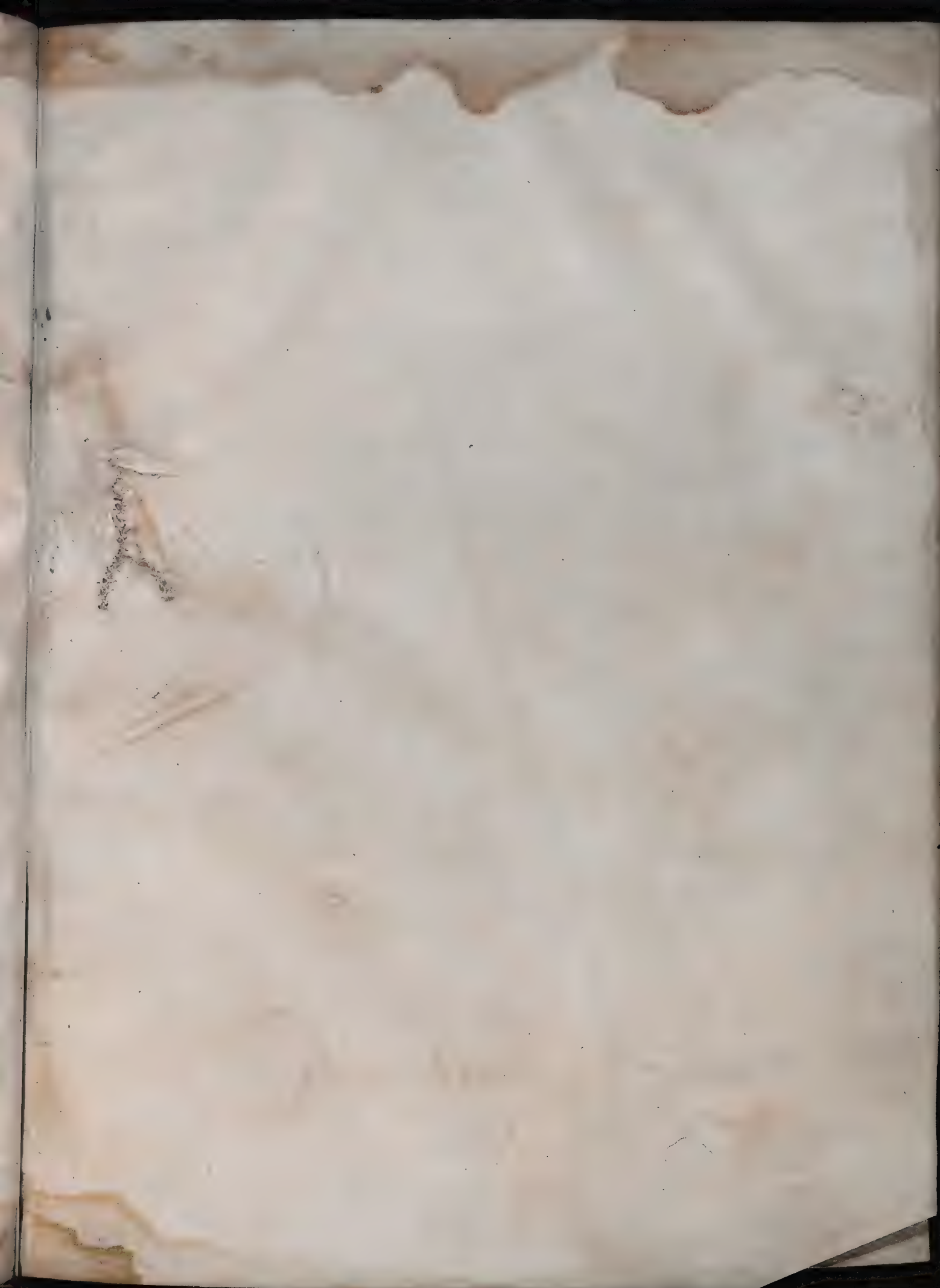


Capel Ligh.

1790

091







Ilz prologue de cest euvre parle des
matieres qui sensuiuent

Premier de la creation des angeles

Item du pechie des angeles en general
z de leur punition

Item de la maniere du pechie des angeles
en especial

Item de l'orgueil des diables

Item q'en l'affection des diables n'y a que
deux pechiez. assauoir orgueil z enuie

Item que les diables sont coupables de
tous les pechiez q' nous faisons pour ce
qu'ilz en sont consentans et loyeux z si no⁹
y induisent par temptation

Item comment le diable tempta adam

Item quel fut le pechie de adam

Item quele fut la punie du pechie de
adam

Cestui traittie a deux principales
parties. La premiere parle de la gene
malice du crisme de fraude. Et a ce de

claires sont introduites deux raisons
principales. la premiere parle de la gra
deur du crime en soy. et yci premier est
monstre q le pechie de vauerie est pire
q l'idolatrie des païens. Et sont declarees
les causes qui meuent les anciens a
idolatrie.

Item declare comment le pechie de vauerie
est plus grief q le pechie de heresie.

Item comment le pechie de vauerie est
plus grief q le pechie de la mauuaise
loy des sarrasins.

La seconde raison parle de lestland
des mauly q auendroient de la cōtinua
tion de ceste secte. et monstre entre au
tres choses se ceste secte se cōtinuoit que
antecrist par elle vendroit ou monde.

Apres sont mises aucunes exhorta
tions pour extirper ceste secte. et sont
exhortez premiere toutes gens en cōmun
puis les presas. et en fin les princes.

La seconde partie de ce pnt traitte par
le des merueilles q len dit le dyable faire
a la requeste des quidors. Et declare ce
quil puet faire a la verite. et ce quil ne
puet faire si non par illusion. et a ce for
me quatre enseignemens.

Le premier enseignement est de la
qualite z maniere de lart de nigromacie.

Le second enseignement est de choses
q les dyables font a la verite.

Le tierce enseignement parle de choses
q le dyable fait illusoirement z p seule
semblance sans quelque verite. z declare
par quelle maniere ce auient.

Le quatriesme z derrenier enseignement
est comment len pourra distier z con
gnoistre quant aucunes euurees mer
ueilleuses viennent des saintes anges
z quant elles viennent des dyables.



Ilz furent immuablement confermez
confermez en la glorieuse contempla
tion de la benoite trinite et leur fut
donnee eternele droiture de volente
sans pouoir iamaie fleschir ne des
marchier. mais les autres comme
destoignoisans et mesprisans lee
haultz biens quilz auoient a buserent
diceulx en oultreuidance orgueilleuse
et mauuaiselement machinerent otir
la maicste de cellui qui leur auoit
ces biens donnez. Car le tresnoble
lucifer qui au comencement et come
pue dire au matin du monde auoit
naissance et se lenoit plam de sapiece
et de beaute parfaite estant en milieu
des delices de paradis qui estoit pare
et couuert de toutes pierres precieuses
et come descript la sainte escripture
sa robe estoit chargee de sardes de tho
paze de paffree de crisolie de onyx de

brisz de saphirs de carboucles et de me
rudes. et estoit mis en la sainte mon
tagne de Dieu po^r resurrez et esclairer
tout le monde de clere lumere. Et au
dr je tresbeau luifer tant richement
pare tant haultement doue garni de
si grant biens se oultreanda en telle
manere quil presuma monter come
dit le scripture ou souverain ciel: esleuer
son throsne sur les estoilles celestes vult
mettre son siege en la sainte montagne
du testament duin en surmontant toute
la haultesse des muez. Et tant de finesu
rement se enorguilly quil se cuida faire
semblable au prince souverain. Mais
par iuste iugement de la droituriere
vengance dicellui prince il fu transmue
de tresler et tresorne angele en tresnoir
et tresdetestable dragon. et du ciel fut
tumble a terre. Si attray de sa queue
et amena avec lui la tierce partie des

estouilles ainsi q̄ conte le scripture. Alors
sonques le hault createur subzmar
chant et abeissant les orgueilleux et
eslargissant aux humbles & pourres et
les arrogans riches laissa Vie et des
prouueuz en separant & desioignant
la lumiere des tenebres nomma la lu
miere iour et les tenebres appella nuit
Il enlumina sonques ces benieures et
glozeux espece de sa pure clarte les em
plissant de la tresresplendissant beaute
de sa lumiere eternele & en fist miroirs
reliueuse sans quelque souleure ou ta
che pour y veoir & cognoistre la haulte
maieste diuine. mais les autres espece
qui orgueilleusement se corrossent en
leur propre excellence ne garderent
pas ordre deu et qui ne furent contes
de demourer en seignourie reglee. mais
relenquerent leur estat & siege limite
furent condempnez de dieu en chartre

perpetuelle ou ilz sont 10^z iamaïs l'ies
en ce p attendans le grant & derrenier
iugement. Ainsi tous les orgueilleux
& oultrecuidiez angeles tumberent du
tresbel et tresfer ciel en la terre de te
nebrees miserablez couuertes de obscuri
te & mort ou nest trouuee ordre quel
conque. mais toute confusion et perpe
tuelle horreur y habite & demeure. Co
me doncques les angeles fussent tous
crees bons ces pechieux espees par la
mauvaytie & leur volente orgueilleuse
sont tresbuchiez et cheuz de la samcte
droiture ou ilz furent instituez et
faiz. Et estoit impossible q par autre
maniere ilz desmarchassent & fournoi
assent de ceste vertueuse droiture. car
trouble de passion ou aguillon de
viciense acoustumance ne pouoit sur
nennir a nature esprituelle estant en
sa droiture. Ainsi leur entendement

De la
maniere du
pechie des angeles
en especial

ne pouoit estre lre de rignorance ou de
erreur par quoy il feist leur volente des
tourner du vray bien & soubz espee & cou
leur de bien ne la pouoit faire choisir le
vray mal. Il estoit doncques necessite q
sa volente choisist le vray bien & conuena
ble a sa nature. laquelle volente ne pouoit
estre peruerie fore par mesprisier son ordee
deu & la regle et mesure q son souuerain
lui auoit presicee & baillie. et en ce mes
s & transgression est la peruersite dorgueil
car quant la conoissance q len a en sa
propre excellence seignourist & enfle
telement le courage que len refuse et
mesprise estre subget a son souuerain &
ne daigne len recognoistre q on la tient
de lui. mais en descoignoissant sa souue
ranete et come desirant excéder soy mes
mez len veult surmonter la mesure de
sa propre vertu. **C**estui mauuais
angele doncques orgueilleusement desira

*De lorgueil
des diables.*

et appeta estre semblable a dieu. car cōe
le createur est benheure de sa nature. aussi
voulut ledit lucifer attribuer la dignite
de la benheurete eternele a sa propre vertu
la presumant obtenir par son seul & propre
effort a quoy touteffois ne puet creatu
re attendre fors par don & grace diuine
et ne tint conte de merchier humblement
la maïeste du createur ne rendre a cellui
loenge & graces qui est cōme dit l'apostre
le tout en toutes choses de qui par qui et
en qui sont toutes choses. Et ceste orguil
leuse ambition de dignite et propre ex
cellence lui fist incontinent concepuoir
emue du bien de lōme. car voyant la t̃s
excellente dignite ou lōme par grace
diuine estoit colloque pour suppleer et
restaurer sa ruine Il en fut a merueilles
dolent & emueux. car q̃ est ce auoir emue
fors se doulor du bien d'autrui pour ce
q̃ on le uige estre aucunement domageux

z musant a son propre bien. Ainsi dit
aristote q un potier est enuieux de son
voisin potier. car il semble a chascun de
eux q le gaignage de son voisin amenderoit
le sien propre. A ceste cause aussi sentre
batent tousiours les orgueilleux z iamaiz
ne sont d'accort car chascun d'eux sefforce
attaindre haulte z excellente gloire la
quelle est obscurcie z aneantie ou au moins
amendree par compaignie. car excellence
desire singularite esueillie. **C**estui
tresorgueilleux esperit doncques se senti
feu de merueilleuse enue lors que par
iustice droituriere il se apperceu prue z
deboute de la singuliere dignite q tant
ardamment auoit desiree. et quel coigneu
q comme que la main de dieu auoit fait
z forme du limon de la terre y estoit ap
pelle z promeu. Ainsi toute la peuer
site et malice de l'affection z volente
des dyables est en ces deux pechiez. cest

Comment en
l'affection des dy
bles ny a q deux
pechiez. cest assau
orgueil z enue.

assauoir en orgueil et enuie. car il est
impossible q'en desir de bien espratiuel
auengne pechie. si non par ces deux
manieres dessusdictes. Et come lan
gle soit de nature espratiuelle sans
quelque meslure de corporelle comix
tion ou condition. Il ne puet desirer
forz bien espratiuel. Si fault se sa volē
te desuoye que ce soit par orgueil et enuie
lesquelz pechiez sont tellement ensem
ble iointz et conexes q'le mouuemet
d'orgueil est inseparablement tous
iours acompaigné du mouuemet de
enuie. car dune mesme rachine sour
dent le desir d'aucun bien & le reboute
ment de son gtraire. En tant doncqz
q'aucun par orgueil desire & pourfuit
d'une mesurement singuliere excellence
il mesprise par enuie la gloire d'autrui
come derogant ala sienne. Et rasbit
ce quil ait este dit q'toute la puerfite

Dee angelez est contenue en ces deux
pechiez d'orgueil & emue. Si ne doit
pas toutefois estre entendu quilz soi
ent purs et innocens de toutes autres
vices. car quoy quilz ne soient affectez
et enclins a autres pechiez et vices fors
a orgueil et emue. Neantmoins ilz en
courent la coulpe de toutes les autres
& en doient estre demandez come reeleme
ilz en soient consentans & coupables.
car ilz se estudient & efforcent precipi
ter les gens en iceulx. et en toute dili
gence labourent a les y faire tumber
& a ce les aguillonne incessamment le
merueilleuse emue qui les fait eslees
ser quant ilz voient les gens pechiez
& se corrompre & dampnables euees diceulx.
Cestui doncques peruerse esprit re
lenquissant son createur et a tout mal
labandonne pecha bien tost apres sa
creation. & ne vult se arrester en la

*Comment les dra
bles sont coupables
de toutes les pechiez que
nous faisons par ce
quilz en sont consentans
& joyeux. et si nous
y aduisent par tempta
tion.*

bon & bonte. Si conceut come dit est une
desmesuree enue de la hautesse & singuliere
excellence de l'omme quil considera estre
par don diuin esleue par & sur toute
nature corporele du bas monde & plaine-
ment seignourir sur toutes bestes & au-
tres choses auant vie & ql estoit de dieu
institue iuste & droiturier & mis en la
main de son aueil auant franche volente
& plain pouoir de faire ce quil lui plairoit.

*Comment le dra-
ble teta adam.*

Et le bonant ou tresdelitable lieu de
paradis terrestre s'approcha de lui & mist
tout son effort & estude a lemeriser. Il le
emahy doncques p temptation & come
fut content de y acquiescer. si sen trouua
vue par terre. et come il creut le conseil
du drable. aussi le vult il venter en son
orgueil. car il desira come auoit fait son
dit conseil la semblance de la diuine
mageste. Come doncques qui tant & si
longuement ql se fust maintenu en la

*Quel fut le pechie
de adam.*

*Quelle fut la
pame du pechie
de adam.*

Droiture ou il auoit este institue eut peu
escheuer mort espratuèle & corporele. Au
poursuy du dñable son harnieux il eouru
necessite de mourir de deux mors. et si
vendre toute sa posterite & lignee a ce obli
que et serue. Ainsi par leurre du dñable
la mort vint ou mode. et en ce sensuuet
ceux qui tiennent son parti. Et combien
q ceste matiere encommencie ait pluisse
haultes et difficiles questions q requeroient
treslong & diffue traictie se len voloit
bien tout espincher come font les per
sone theologiens q en ceste large forest
se exercitent. toutefois no9 nauons
pas a present intention de traictier de
ces subtiles speculationes. ne doner aux
esleues enignes matiere dexercice. mais
volons en toute haste labourer a pur
gier son viel infect & corrompu leuam
plan de toute malice & extirper vng
erreur mauuaise q lennemy commun

*L'intention de
cette euvre.*

tandis que les gens dormoient a seme et
espre ou milieu du bon & purain fomet
euuangelig seme de nre sauue^r ihesu^xst
Cest la tresmaudite et detestable secte
qui sappelle des baudois q au pourchas
du tresciel & senglent ennem du gen
dre human sest en ces derremers iours
esleue & a present trespitueusement a
infectione grande partie de la crestiēte
& tant sest esandue quelle a attant
et infamement perchie les derremers
marchez de france qui seule soloit estre
sane chose monstrueuse & sur tous
autres pays reluisoit en purete de sainte
foy et desia hellas a abuse les ames
de plusieurs a ensuir erreur detestable
& faussez illusiones dyaboliques. Et certes
ceste horrible infection doit bien estre
reputee po^r vne trespitouable mort q
en ces derremers iours sest fourree ou
monde & y a prine entree par lenuie

Du Diable lequel ceulx qui sont ses allies
cest adire q̄ sont de ceste abhominable
secte ensuiuent. et come roy et prince
de to^r les orgueilleux aorent reuerent &
cultiuent de dampnables sacrifices.
En cestui miserable temps doncques le
dieu du siecle qui sentent le Diable a
present tellement auengle les pensees
de ces pestilencieuses gens quilz ont
comme la verite du vray dieu en mau
uaises pensees & mesonges. et choisi ser
uir & aorer la creature en lieu du crea
teur qui est perpetuellement loe et beney
en tous les siecles. Et pour ceste enor
me faulte dieu les a permis la schier
la bride a toute honte villaine. et se
vrouuer en eures des abhominables
come es horribles & execrables pechiez
contre nature. ausquelz nomer la
bouche semble estre souillie et l'air ta
chie & polu. si en rechouent p^r vengeance

La diuision de
cette euvre

La premiere
partie.

La seconde partie.

Suime en eulx meismes le guerredon et
loier a leur erreur deu Villamemet auieu
tiz et enfanz de trospuant puma sic
Et po: ce q̄ breste bien ordonnee enseigne
z plaist plus q̄ prolixite. Je mefforceray
de restreindre mon euvre en certaines
briuees limitez. et ay intention en ceste
matiere cōceue d'ye principalement
deux choses. ¶ Premier ie labourray
de descouvrir la grandeur & trosexeu
ble malice de cestu arisme en le detestat
non par tant q̄ la gresse du cas bien
requerroit. mais autant q̄ mon petit
engin pourra souffrir. et ce ala conso
lation des bons z deuotz cuers po: aussi
les garantir z salutaremet preseruer
de ces mauditez dyableues. ¶ Se
condement ie declareray la manere
possible & vray semblable comment
par le subtil engin du dyable sont
fautes z procurees les choses que len

affirme aduenir par les detestables sup
pos de ceste vile et tresinfame secte . est
assauoir se ces merueilles qu'ilz dient a
uoir veu . oy . ou fait . sont fondees en au
cune verite . et se elles se font reellement
ou se ce auient par seule illusion et
oppression de fantasie et q le drable par
son malice abuse ainsi les pensees d'eux
sauides q ce qu'ilz voient come en ima
gination ilz se cudent veoir a la verite
pensans estre ainsi de fait . et sairestee
ce rimages . semblances des choses ce
ce braves choses . *Comment le pechie
de bauderie est pieur q l'idolatrie des*

P*uens .* Pour certain cestui crisme est
tout nouuel ne iamais fut oy le pu
reil . et ose bien affermer q ce pechie de
bauderie est pieur et plus execrable q
toutes les detestables erreurs des paies
q l'en treuve auoir este de la constitucon

du monde iusques a present . Et ce prou
ueray ie par deux moient. **Q** Premier
par la grandeur du crisme en soy z la
merueilleuse habondance de sa mauuai
sie. **S** econdement par le tresdange
reux esclandre qui en est apparuant soudre
se promptement ny est prouueu. **V**ray
ement cestui crisme est souverainement
mauuais q prent son comencement en
apostasie z mespris de la religion cresti
enne. Car come dit le sage . le comence
ment de tout orgueil en l'ome . est deue
nir apostat de dieu . z sestranger de lui
en le mesprisant z condempnant . Se
ceste apostasie doncques est le comence
ment d'orgueil il fault quelle soit aussi
le comencement de toute malice general
ment . car come le dessusdit sage afferme
orgueil est le comencement de tout pe
chie. **M** Or est regle notoire entre les
sages q les principes z comencement

en toutes choses sont de greigneur vertu q
tout le surplus. Ja soit ce quilz soient la
mendre partie en quantite. Et come
en apostasie de dieu soient diuers degres
z plusieurs manieres par lesquelles
elle puet auenir. ceste detestable sette
des vuidors attant au premier z sou
uerain degre. car come tous crestiens
en la profession du samct baptesme ay
ent promys z solemnelement iure aore
seruir z adorer vn seul dieu z nostre sau
ueur ihesu crist. ces descrestiens et
maudiz vuidors par vne merdible te
merite z merdulite temeraire l'oublient
mesprisent contempnent z habandon
nent. et avec ce intollerable presump
tion ilz diffament prophament z entant
q en eulx est souillent tachent z polluent
les tresvenerables et salutarres sacre
mens de nre mere samte eglise. et mes
mes du tressamct z diuin sacrement

De l'autel qui est la precieuse ramēbran-
ce de la benoite passion et ou est atēue
toute nre redēption & salut Ilz abu-
sent en leurs tresabominables supersti-
tions et tresinfames & tresbils sacri-
ces. Len ne pourroit certes raconter sans
fœeur de courage en quelle fraude ces tres-
peruers supersticieux soubz la couuerture
d'apocrisie & faimte de la profession cre-
stienne viennent avec les autres bons
crestiens a la sainte cōmunion ces jours
ordonnez de leglise & cōment en tresinau-
uaise et orde conscience et treshorrible
voulente Ilz se offrent esbergondeemēt
a receuoir ce treshaute & digne sacremēt
Len a sceu par leur propre confession fai-
te en publique iugement moult de tres-
execrables crismes q'perpetuoient tant
par abuser de cestui diuin sacremēt cō-
autrement. Et partie de ces treshorribles
malefices est contee en la lecture du latin

De ce present traittie. mais ne surseone
de particulierement mettre ces choses en
francoie doubtant q'aucunes simples
gens en qui main cest euvre pourra ve
nir ne prissent par la suggestion du
malin esprit occasion de ruine. posués
Donques le surplus de la lettre disone
q'ces gens perdus & desloraux apostas
sans quelque vergomgne habandonent
la sainte religion crestienne & font du
peruers angele leur Dieu & en tous leurs
affaires inuocquent en ayde se obligans
a confusion lui exhiber honneur & reue
rence. **E**t come dit l'escripture Ilz font
paction a enfer & alliance a la mort.
hellas et fut il jamais execrable pl⁹
abominable ou plus detestable secte.
N'estoit l'idolatrie des siecles precedens
plus a pardonner par laquelle come
conte le liure de sapience les hommes
plains de vanite desprouueuz de sainte

*Les causes q' meu
uent les anaens
a idolatrie.*

doctrine et cognoissance de dieu ne sceu-
rent entendre et ne voudrent recognoi-
stre le createur et non prenant assez
garde aux euvres qu'ilz veioient demou-
verent en desconnoissance du souverain
ouvrier dont elles venoient. Si auderent
les aucunes q' le feu gouvernast tout le
monde & le tinrent pour dieu. autres
de l'air firent leur dieu. autres du vent
autres de la mer. autres des estoilles.
autres du soleil & autres de la lune le
dieu firent leur sacriffians come au
seigneur & general gouverneur du mo-
de. **A**ucune aussi autres plus des-
vojant & en erreur plus parfont se plo-
gant reputerent les euvres de la main
des homes estre dieu come or ou argent
artificielement ouivre. ou ymages de
bestes ouquelque pierre inutile facho-
nee & taillie d'aucun ancien ouvrier.
D'aveillement se aucun charpentier

avant en la forest coupe du bois bien droit
z a l'ingne le peloit gentement z en ostoit
le force puis d'ant de son art en faisoit
quelque belle lance ou autre baston
a soy deffendre et garantir sa vie z du
demourant de cest euvre de bois tournoit
aucun beau vaseau ou plat r'omme
a appointier sa viande. et l'autre bois
courbe z neutilleux q'rien ne seruoit
il le fchoit. z au creuz l'entre taillait
z par son art ingement il lui baillait
sa figure z semblance d'home ou de beste
le oignant de vermeillon z lui baillait
couleur ressemblant a home. z p'quelq'
panture estoit toutes les taches qui
paravant y estoient. puis lui faisoit
loger en la paroi ou il l'asseoit z ata-
choit de fer affin quil ne ch'est sachant
quil ne se puet audier. z q'ce nest force
une ymage de lui ouuree. z neantmoies
il portoit apres a ceste son euvre tant

tant d'hommeuz quil lui recomandoit sa
cheuance . et se enquerroit a lui de see en
fane : de sa femme . et pour leur bonne
sante et estat se vouoit a lui . Et ne se ver
gongnoit le pouze fol de parler a cellui
qui est sans ame . Ainsi pour auoir sante
il faisoit prieres a cellui qui nestoit en
rien hantie . supplioit au mort q bonne
vie lui donnaist . requeroit laide de cellui
qui ne le pouoit audier . prioit q en son
chemm il fust adreshie et guide de cellui
qui aler ne pouoit . et jamais ne fut en
chemm . et en faisant aquestz en ouirant
et en toutes see besongnes il demandoit
lassistence et confort de cellui qui en tout
estoit inutile . mais ie marreste ici trop
U pour certain toutes ces manieres
de gens furent abusez de tre dampna
ble erreur q leur Dame folie controuua
et pour tant en brief ledit erreur prist
fin . mais touteffoiz leur faulte fut trop

plus tollerable q̄ celle de ces nouuelles
gens. Car ces dessus anciens solitaires
furent inclinez a exhiber honneur dūm
a creature p̄ quelque cause dont vng
peut se pouoir couloier le^r excusation.
cōme aucunes furent a ce meuz p̄ amo^r
desmesuree d'affection superflue quilz
auoient a leurs ame. Ainsi q̄ le sage
conte q̄ vn pere faisant merueilleux
dneul de ce q̄ la mort lui auoit si tost
rauy son filz fist po^r sa consolation l'ym
mage de sondit filz et po^r l'amour de
lui amma tant d'chery ceste ymage q̄l
la vult adouer cōme dieu. Si fist son
dieu de l'ymage de cellui qui lui estoit
mort cōme homme. Ainsi seruant d'o
beissant a sa tendre affection imposa
aux pierres d'hoir le nom icōmunicable
de diuinite. **U**n ceste folie aussi furent
aucuns attrai^r par le plaisir que na
turelement l'ome prent en parfaiteze

presentation. car aucunes aides & sim-
ples gens voyans ymages tant bien
faittes q' au vis representoient la perso-
ne prindrent occasion de croire que es
ymages de tele excellence pouoit estre
quelque nature de diuinite. Et aucuns
autres a ce inclina la beaulte singuliere
& haute maieste des euvres diuines. &
ceulx sont plus dignes de pardon. car
come ilz fichassent loeil de leur conside-
ration ententue & merueilleuse hau-
tesse dicelles euvres dont le souverain
ouurier leur estoit incongneu ilz fu-
rent meuz a les auoir en grant admi-
ration & non pensans assez parfondemet
a ce furent attirez a leur porter hommez.
Dum **Q**uair ces traittre vuidois
q' ma plume persecute a present ne sont
pas trespuechez en ceste forseneue par
auenglement de tenebreuse ignorance
par fragilite de plaisir humain ou p




*Declamation particuliere
comment le pechie de
vuidene est plus grief
q' le pechie dydolatrie.*

exce de tendre & douce amour. Ame si
sont plongiez de leur volente par vne
ahurtee obstination de reuer boiane &
sachane quilz faisoient & se rebellane
contre la diuine lumiere de sainte for
ont dit adieu en leur cuer comme Job
conte de tellee maniere de gens. pure
tor & teslonige de nous. nous ne volons
auoir la cognoissance de tes bores.

Cee maudites gens doncques come
ilz eussent deu les inuisibles mysteres
de dieu par la clarte de sainte for catho
lique dont parauant estoient purez et
la haulte vertu & eternelle deite du crea
teur eussent congneu non pas seule
ment par les creature visibles come
faisoient les payens. mais aussi par
les saintes prophetes. et par la loy eua
gelique & celle de moise. par la predi
cation aussi de nre sauueur Ihesucrist
& de ses glorieux apostres. **C**ee

Detestables gens de par tant de moice
instrue des hautes seces : saine miste
res du benoit createur come bien ilz co
gneussent Dieu ne sont pas toute fois
gloziffie come Dieu. et ne lui ont rendu
grace ne loenges. mais se sont esua
nouis : esgarés en leurs pensees : leur
fol cuer sest en eux obscurcy : et par iuste
vengance sont tellement habandonnez
et reprimiez du hault iuge quilz ne sont
pas contents seulement de relenquer
les precieus et treslozables commandemens
de Dieu q sont eternellement conseruez
et faire en toute verite equite et iustice
mais aussi se lieuent orgueilleusement
alencontre du souverain seigneur. et
font leurs conventicles et assemblees po
ur conspirer contre la souverainete du pn
ce de tout le monde. et machiner contre
la sacree maieste de Dieu et nre sauveur
Ihesu crist. et en moult de manieres Inu

rient cellui qui veille sur la terre : la
fait a son plaisir trébler. Et par les
execrables maudisties q̄ en iceulx leurs
abhonnables boutades contreuenent
prouoquent cellui a courroux qui par
sa haulte puissance touche les montai
gnes et en fait saillir le feu et la fumee
et eurent aussi leur bouche sacrilege
a mesdire de la Diuine maieste. et avec
ce ils sont souverain homme a cellui qui
est ennemy et harnieux de dieu. et qui p
presumptueuse arrogance se lieue a tre
le createur et tiennent cellui pour leur
Dieu q̄ souverainement combien bien
seuent haut le salut et gloire de hom
mes lui sacrifient leurs filz et filles.
et a la fois espandent le sang de Immo
cent pour parfumer leurs maudis sa
crifices. effacent aussi de leur front le
saint signacle de chui dont parle
l'apocalipse et se gloriffient estre

marquiez de l'enſeigne et caractere de la
beſte. ceſt  adre du dyable denfer
affin q plus franchement et en plus
de lieux puiſſent baquer aux tresdip
nez exercices de leur ſuperſticieuſe ſecte
z ſemploier es abhominables malefices
de leur infame z treſexecrable profeſſion
Il appert doncques aſſez q le criſme des
vaudois eſt ſans comparaiſon plus chief
q le pechie de idolatrie des païens.  Or
voront maintenant ſe les princes et
controuueurs des venomees z grans he
reſies come arrues manicheus pelagi
fauſtus z ſemblables ont attaint la per
uerſite de ces maleureux gens. z ſe les
dampnables heresies qui iadis peruerſi
rent toute la religion duiſe la grant
ennarrent auſſi par tie d'atident ſuxet
a comparer a ceſte nouuelle introduc
tion z mauuaſtie parauant nō oye.
 Et certes vray eſt q ces maſtres

Commet le pechie de
vauderie eſt plus chief
q le pechie de heresie

auteur et contournueur le tresinfame ma
homet la quelle par tres secret iugement
de dieu a este permise, passe vj. ans enca
occupper piteusement les tresriches et plus
sans vnuies doient. come perse. libie.
egypte. arabie. et plusieurs autres et les
tient hellas subgetz a dampnation eternele
Et vraiment la folie diceulx machometi
stes est bien vile et deshoneste. et doit
estre mieulx appellee faute brutal q vice
humain. Mais touteffois ie ose bien as
fermer q le contagieux & pestilencieux
vein des saudoie est pieur de trop & pl
dangereux & plain de plusgrande forfene
rie. Car la secte des sarasme mesprise
le precieux mystere de lincarnation dume
et de la sainte croix. et par la mauuaise
faude de leur loy coterme ou lme quilz
appellent alchoram & les detestables erreurs
qui y sont ilz peruertissent les saintes
escriptures de l'ancien & nouuel testamet

qui afferment ce pouueram don de dieu auoir
este baillie pour la redemption du gendre
humain. touteffois ceste secte garde la ve
rite du cultiement & adoration diuine.
& deteste les ydoles et ne sacrifie force a dieu
et non point a creature. ¶ Mais les sau
doies par sacrilege presumption tollent & o
stent a la sainte diuinite & glorieuse hu
manite de nre sauueur ihesu crist le hault
honneur de adoration qui lui est deu. et
aquoy ils se sent obligiez et astraime par
profession solemele faicte ou saint bap
tesme. et exhibent ceste reuerence au ma
ling esprit esleuant sus eulx le prince
des pecheurs. et mettans come dit l'escryp
ture a leurs dextres le diable. ¶ Les
sarraïns oppressez de longues tenebres
derreur ne tiennent conte des salutarres
benefices q la verite diuine fait en secret
au gendre humain subz la mysterieuse
couuerture des venerables sacrements de

l'eglise. et diceulx same sacrement ne font
quelque estime come ilz ne facent aens de
la diuine vertu. et ne ont esperance du
loier de iustice. ne cognoissance de lon
neur eternelment reservee aux saintes
ames. **¶** Mais les vaudois contempnent
et mesprisent tous ces precieus sacrement
esquelz ilz ont este nourris. et les applic
quent a tres detestables vsages. Et mes
mes le tres saint sacrement de l'autel ou
quel le pris de nostre redemption est fi
gure et rannembre. est aussi reellement
et a la verite cõtemu. Ilz ne ressoignent
toucher de leurs execrables mains. et en
abusent tres detestablement. **¶** Et vraie
ment le pechie q les vaudois comettent
en touchant au saint sacrement de lau
tel. est comparaison plus grief et plus
enorme q cellui q comrent en l'ancien
testament aucuns touchant irreueram
ment aux choses saintes de la loy ancieune

et de tant excède cestui arisme l'autre q le
sacrement de l'autel ou quel est vraiment
cōtenu nre sauueur ihesu crist surmonte
en sanctete les sacremens & vasseaux
de l'ancien testament qui n'estoient que
signe figuratif de la sanctete et espi-
rituelle grace de la loy nouuelle. et tou-
teffois ceulx qui ainsi mesprendrent du
temps de la loy de moÿse furent hastue-
ment pugnez. et promptement sentirent
la fureur du grant iuge. cōme oza fut
mōtōment feu de la mort pour ce quil
auoit touche la sancte arche. cōme aussi
balthasar roy de caldee q presuma avec
ceulx de son hostel bore du vin es vasse
aulx dor et d'argent consacrez et dediez
au sanct temple. et de ce louoit & glo-
fioit se dieux dor d'argent d'airain de fer
de bois & de pierre. pour lequel meffait
ledit roy en la mesme nuit fut tue & occis
& son royaume transfere aux medois.

Un pareillement le iuf q au commandement
du treffelon roy anthioque sacrafiot aux
ydoles publiquement & en la veue de tout
le pueple fut pugni sur le champ du tres
noble prince de la lor nome mathatie q
enflambe de bonne & deuote ialousie quil
auoit a la sancte lor sailli en place. et
le tua sus son sacrifice & destruisi aussi
ledit ydole. **E**n oultre les parens se
corrossant desinefurement en voluptez
laschent le frum a toute luxure. neantmoins
ilz ne se souillent point des trespassans &
execrables vices deffendus de nature.
mais les baudois sont si en sangiez de vil
lames pensees & tant vilement polus
en toutes leurs euures & en tele maniere
sont are brues & corrompus de detestables
desirs quil nest alkommable ordure ou
fait de la char qui ne leur plaise & agreee
en tant quilz ne vessoignent auoir com
paignie charnelle au dyable transforme

en figure de beste. ce q̄ cuer human ne puet
certes penser sans abhommation / & horre.
& a pame sueffre honnestete le sire **Q**u
surplus la mauuaise generation des
paiens ja soit ce quelle pignore la sainte
voye de salutarre iustice come elle soit p
ses demerites faudee & pruee de la lu
miere euuangelique. si garde elle tou
teffois aucune honnestete morele. et
deffent pumst & extermine to^r vices qui
fort bleschent la chose publique. come
paricides. murtres. homicides. adulteres
& semblables pechiez. par lesquels la co
mmunication humaine est fort greuee
et troublee **Q**uans ceste enuennnee
gent. ceste trescruelle lignee de vipers
lae & apreue tous les dessus execrables
maulx & a son pouoir les acomplit. ayt
en plus grande recomendation ceulx qui
plus horriblement se souillent en ces
mauuaus & abhommables fais. Et

mesmes affin à plus complaisent à leur
maistre roy et prince de toute peruersé
malice. Ilz se offrent volontairement à
perpetuer ces crimes. Et ny sont meus
par espoir d'acquiescer aucun prouffit de
sire ne par quelque passion & mouuement
de enuie &c ou hayne. mais se ingerent
à tous maulx pour faire seulement plaisir
au pere de tenebres. car point ne yigno
rent quil se ouelt paistre de telles vian
des. cultiner de telz sacrifices. et honorer
de telz hommages seruiçes & peages.

Ils sefforcent doncques à la fois tem
pester par brouillas la beaute plantu
reuse des bleds et les bruir & forsechier
à la fois contendent fordrer la tres
greable fertilite et habondance des vi
gnes. Autrefois labourent faire mour
cheuaux bestes à corne blanches bestes
& semblable bestail qui est garant de
la cheuance des gens. ou aumoins à

leurs pouoirs leur procurent des sangou-
reuses maladies. **A**ucuneffois pour
chassent la mort denfans & de gens eages
et autreffois effraient les villes & les chups
de soubdames guillez & esclitres non
preueus. A la fois aussi font toute dili-
gence de faire venir au monde pestilences
destructions de peuples guerres et como-
tions. et en telz et semblables malefices
ilz exerceient toute leur engme. et a au-
tre chose n'appliquent leur estude. & nest
crisme tant soit gries quilz craignent
emprendre. mais quilz pensent ce pouoir
aucunement seoir a leur tresdampnable
profession par laquelle ilz desrent sou-
uerainement complaire au malin esprit.
Et pour certain ce nest riens de mer-
ueille se ceste mauuaise & adulterme na-
tion se plonge en ce gouffre & abisme de
maulx. car comme ilz se seient par apo-
stasie estranges & du tout alienez de

Dieu et par reuerence & ahurtee volente
aient rompu les liens de la bonne & douce
raison de tres misericorde & beuring iuge.
aient aussi froisse le soef gouuernement de
la trespure & non souillie loy de Dieu par
laquelle les ames sont comierces et les
esperes purguez. comme ilz se soient de
tous poins dieu se emancipez et mis hors
de la subiection du prince souverain &
de courage obstine aient dit en eulx mesmes
Je ne seruiray plus. Il fault quilz se precipitent
en tous malefices & a tous pechiez
se habandonnent & a leur peruerse volente
non conduite du faim de raison soit sub
uerbee & cheue ou plus parfont des maulz
Uien est de faixt certes d'usage d'un
homme apostat ou il dit quil est homme
subtile & marche portant bouche mauuaise
accorde de loeil parle du dor. haue du pie
de cuer peruerse machine tousiours mal
& en tous temps seme discordez car puis

q la reuerence de Dieu est par apostasie
estainte en un mauuais cuer. riens ny
demeure qui puiſt estre en aucune ma
niere prouffitabſe a ſalut. & plus q la
rachme de toute iuſtice eſt oſtee. force
eſt q tous les mouuemens qui ſont en
l'omme tant du corage come du corps
ſoient en trouble conſuſion et deſoy. et
q l'ome ſe ſeuore en ſon chemin faulx auſſi
que du cuer & de la bouche partent vilai
nes penſees et autres ordures ſouillans
l'ome. come homicides adulteres forma
tions larrachme faulx teſmognages
& blaſphemes. et que les piez de la per
ſonne courent a mal & ſe haſtent de eſ
pandre ſang humain. ¶ Le ſage enco
res deſcript plus particulierement en
autre pie la deteſtable & tresmauiſe
vie de ceſte gent apostasie parlant en
ceſte maniere. Il ne leur ſuffiſt pas
diſtil erer contre la ſcience de Dieu.

maus viuant en la grant guerre sygnorace
2 deureur apellent paux tant de grans 2
horribles maulz. Et declare en particulier
les pechiez quils cōmettent disant **¶** Ils
sacrifient leurs enfans aux ydoles. ou
font autres abhominables sacrifices. leurs
veilles de nuit sont plamees de toute four
senerie 2 ne gardent leur vesuete ne leur
mariage sans villaine tache. ou ils ou
ils tuent lun lautre par emue ou trou
blent 2 courrouchent par adultere 2 mes
lent ensemble toutes les choses qui se en
suivent sang espendu par homicide lar
rechm famcte corruption. Deslorante
trouble. parurement. tumultueuse confu
sion des biens de dieu nulle rāmebrance
des ames. souillure de naissance. mcon
stance de mariacte. Desordōmee 2 tresdes
reglee luxure **¶** Le cultiement certes
des detestables ydoles est cause cōmence
ment 2 fin de tout mal. car les ydolatres

ou en leurs Joyeuses festes foursement
ou prophetisent mauuaisez boudees. ou
viuent Imustement. ou legierement
separurent. **¶** Pour Bray se len buelt
considerer les fais des infames auuides
on apperceuera clerelement qz comettent
tous les cas dessus touchies. Et ce que
tant songneusement. Ilz imittent. et en
suivent le malin esprit en ses enuies.
Declare plamement qz sont des plus
familieres. & pncipaulx seruiteurs du
diable. par qui enue la mort a prins
son entree ou monde. **¶** Et veritablement
bien est le diable appelle de Job behemoth.
En quel mress^r parle a icellui Job du tour
billon come descript l'escripture. et lui dist
qz sa force est en ses reins. et sa vertu en
lumbilic de son ventre. Cestui ancien
serpent dit behemoth se dort come conte
l'escripture ou seart requoy des rosiaulx
Cest adire en la pensee deceue & abusee

De haine supersticion q̄ est vaine & desgarne
De grace & iustice cōme un roseau. et se
repose es lieux moistes des ruires & remplis
& nagant en la bapteur de dūce charnelle
Et l'ombre des roseaux nūce & deffent son
Vmbre. cest adire q̄ la multiplication et
Infinte de maulz diceulz baudois ren
force aucunement & redouble l'obstinee
malice du drable q̄ les maine a perdition
Et les saulz vers du ruisseau l'aurōnent
cest adire q̄ ces gens fourfenez plantez et
colloquiez ou ruisseau de toutes delices
arrousez de la dūce eue de la sainte for
catholique sont contens & acquiescer et
obey a ses detestables cōmandemens et
tresperuerse monition. et sefforcent de
chastoyer du plus pres q̄lz peuent la
mauvaise volente dicellui. car ilz sont
tousiours appareilliez & prestz de l'accom
plir. ¶ Ledit behemoth engloutira le
fleuve. est assavoir ceste gent instable

z inmiabie et ce ne sera point mis en conte
car cest sa propre ordonnance. Et si a fiance
q le fleuve de lordan doit descendre et
venir en sa gueule. cest adire q il espone
le surplus de crestiente par semblable
ou autre temptation tirer en enfer avec
les boesmaudie baudois. **¶** Pour certain
toute espace de temps me seroit trop baeue
z ma force de parler aneantiroit se ie vo
loie autant multiplier l'unguage que
la matiere bien le requerrait. Avant
doncques regard a l'opportumte du temps
z a mon aise je surferay de moy plus
eslargir et espandre en ceste matiere
et metteray fin a ceste premiere raiso
recueillant en sonie ce qui a este dit p
parties. **¶** Qui considere dont le de
mene de ce propos il cognoist au cler que
la secte des baudois est la pire z la plus
habondant z plentureuse en malice q
toutes celles dont jamais il fu menzion

*Le sommaire de la pre
miere raison.*

car elle se s'alonge plus loing du createur
plus parfont entrant en la Region de
dissimilitude come dit les scripture. et si
fait plus puce alliance au prince de
tenebres parquoy plus mesprise Dieu
z les sainte sacrement. z plus les iurie
¶ Du surplus elle semplore en plus de
maneres de malefices z en plus horri-
bles z abhominables crimes s'occupe z
vioultre. Ainsi appert clerement quil
nest plus grief malice q celle de l'au-
doie z quelle surmote come dient les
theologiens intensiuelement z extensiue-
ment toutes autres. Et en ce est acheuee
la premiere raison. **¶** La seconde rai-
son seruant aussi a monstrier ce q dit
est prise de la grandeur de l'esclandre
q par ceste secte sefforce procurer le
Diable aduersaire du salut humain
qui come un lyon brauant cerche tous
iours qui il pourra deuorer z eternal

+ La seconde raison
pule de l'esclandre des
maulx q auendroient
de la gennuacion de
ceste secte de l'indueue
z moſtre entre autres
choses se ceste secte
gennuoir q antecist
par elle vendroit au
monde.

lement engloutir. Et prent ceste raison po
argument se le here se arriu qui nestoit
q'une seule estincelle en alexandre fist
voler la flamme de son erreur par tout
le monde come dist samct therome & brula
presque toute crestiennete du feu de here
sie par ce quil ne fut point promptement
estant & oppresse. Que pourra len doncqz
penser de cestui toxisaspre et enuieus feu
de vauderie. Quelz ardans brandons de
malice alumeront la sainte crestiente
se ceste flaine infernale & la fourcherie
de ce feu nest estamte de leue vule de
salutaire sapience. et se du trenchant
glaine de la parole euuangelique & du
flamme digne vengeance et rigoureuse
iustice elle nest exterminie et aneantie
veritablement se ce ne se fait les faulx
prophetes come dit les scripture se seront
effrontement en la chiere de pestilence
& peruertront les sentences & la sainte

escripture & a leurs mauuaise sens applique
ront descomuenables tesmognages et en
hardie confiance dront tous les mauz
Du monde contre l'erte . presenteront aux
gens les celes & l'archmeuses eues de
mauuaise heresie q̄ sembleront a aucuns
louues pour ce q̄ elles sont nouuelles .
offeront aussi a mengier franchement
& sans punition le pain muchie de rebel
lion & finatiq̄ que aucune pareillement
migeront plus douz q̄ le pain accoustume
de sainte obissance . Ilz bailleront plaine
& franche entree a toutes erreurs & donne
ront hardement a perpetier tō crimes et
malefices par ce come dit l'escripture q̄z
mouilleront & omderont la parol sans
mesure attrempee & couderont oreilliers
soubz la teste des escouteurs parlans
a leur appetit leur disans des saintes
agrees et deumans des bouides et
mensonges qu'ilz sauront leur estre

plaisant. a personne ne sera deffendu
aler ou con sistorre des mannaie : suuoir
le conseil Dicuile. Il sera a chascun loisible
sairester en la voie des pecheurs et faire
assemblees a lencontre de dieu et nostre
sauueur Ihesucrist. La synagogue de sa
chan sera aplam ouuerte : close lez lise
des saine. en ceste assemblee presidera
come dit la pocalipse la beste a sept testez
et six cornees laquelle ouuera sa gueule
a blasphemer dieu : sera la guerre aux
saine : les vainquera : surmontera.
et aura puissance sur toutes nations
peuples : et de quelque langue quilz
sient : et laoureront tous les habitans
de la terre desquelz les noms ne sont es
crites ou liure de vie du saint agneau
qui a este occis : et tue des la naissance et
constitution du monde. Cest adre que
cellui agneau sans tache des le comen
cement du monde a este preuen de uoir

mourir pour racheter l'humain lignage. Vraie-
ment il ne sera lors aucune discipline de
meurs. obseruance des loix. ordre de iustice.
humainite de vie. protection & deffense de
la chose publique. ne crainte & reuerence
de dieu. tout sera en confusion & desroy.
chascun mauuais chascun peruers viuera
a son appetit. les mauuais vsurperont
les seignouries & gouuernemens. et le
saint & humble peuple gemira & men-
siera en desolation. Et certes come le
roy de tenebres se ioyssse en oyant men-
songes il ne auera q̄ seintement peruers
a eslite. lors guerres. iuraires. debas. sedi-
tions. forsemmeront es royaumes es citez
& es champs. les gens sentretueront et
cheront mors l'un sur l'autre. Ames et
prochains se feront mal les enfans se
esleueront contre les anciens & sages
gens. et les villains entreprendront sur
les nobles. l'en ne verra parmi les citez

q̄ execrable mauuaise rebellion et contre
Dieu Iniquite & malice auuironneront de iour
& de nuit les murailles des villes et cites
angoisseuse paine et labeur avec iustice
seront tousiours au milieu des cites et la
maie n'y faultront vsures & fraudes len
y fera & comettera effrontement viola
tions de pucelles. pollution de parentez
& detestables adulterez. et tout sera plam
de tres execrables luxures. par tout se edif
fieront bordeaux publiques. et come dit
lescripture. A chascun chief de voye et a
chascun bout de chemin sera mis aucun
signe de deshonestete. et se seruira vne
fornication tant horrible q̄ iamais ne
fut ore la pareille. **E**t labhommable
iniquite de sodomie sera come iustifiee
en comparaison de ceste ordure. car come
conte lescripture. Iniquite de sodomie estoit
orgueil excessiue habondance de pain et
de tous biens & se saouler & remplir

oultre mesure. or suete d'elle et de ses filles
Et si ne secourroient a la necessite de po-
uvres & souffranteux & ne estendoient la
mam a les aidier et conforter. Et brauent
toutes les fautes qui contes sont mondres
& plus tollerables que les tresvearables
crisines auxquels vacque ceste maudite
gent d'auorse. **P**our certain donc
que les generationes se eleueront de filles
parle le sage en ses proverbes disant
quelles sont terriblement a craindre. et
est la generation qui maudit son pere
cest assauoir le pere celestien. et qui ne
veult benir sa mere cest adire leglise q
par le saint lauement de regeneration
espratuelle enfante les filz d'adoption.
La generation aussi q se iuge pure et
nette lors quelle afferme mal estre bien
& q tenebres sont lumiere. Et toute fois
come dit icellui sage ceste generation
na point les piez laues. cest adire que ses

affections et desirs sont souilliez de toute ab-
hominable ordure. **U**tem se eleuera come
dit le sage la generation qui a les peulx
esleuez & les paupieres deschies en hault
pourquoy est a entendre q ceste genera-
tion est a merueille orgueilleuse et sans
quelque sobresse despit sent & sauere
esleueement & en toute arrogance se eleuera
aussi come dit icellui la generation qui
a rude sens vse de glaives & a agresse
ses machoueres po^r mengier les difetteux
de la terre & deuorer les pures gens ~

Auec ceste maudite generation vendra
aussi en place la redoubtable compaignie
de gens mauuais q l'apostre a predict de-
uoir regner es derreniers iours et aussi
& aussi ceulx qui relengueront la foy &
croiront les espers derreur. et les doctres
des diables disans mesonges et ypocrisie
& ceulx auront les consciences fourrees
de malice vendra aussi le tresdangereux

temps ouquel seront gens amans desor
donnement sor mesinez. gens couvoiteux
esleuez. orgueilleux. blasphemours. desobeis
sans a leurs parens. migrants. & trespouers
gens aussi sans amour. & bonne affection
& sans pax. gens mesdisans. gens luxu
rieux. cruels. rebelles. en fles. amans plus
volupte q Dieu. et font semblant & maine
de deuotion. mais ilz renorent sa vertu &
ne tiennent conte de la verite. **E**t au
cun de ces gens come dit l'apostre entrent
& se fourrent en maisons & les simples
femelettes chargees de pechiez font pri
sonnieres du diable. lesquelles sont menees
de diuers & imbutiles desirz voulans tous
iours apprendre. & si ne paruenient iamais
a attaindre la science de verite. et en ce
est partie des inconvemens q certainement
auendront se ceste peruerse secte est souf
ferte et non exterminée. adieu ce q dit
est nest garree de chose en comparaison

des autres maulz qui en sourderont po^r bray
se ceste cruelle & mauuaise pestilence continue
de courre & fourfener parmy le monde come
elle a comencie Il est aduene q^e le trespreul
leux temps vendra duquel le prophete da
niel parla iadis disant q^e lors q^e les iniquitez
& malices seront paruenues vn roy se seruira
portant chiere effrontee & sans quelque
vergongne q^e controuuerra des nouuelles
doctrines et a son appetit baulleua l'enten
dement des propositions de la sainte foy.
Et la force de cestui roy sera corroboree et
accree mais nomie de sa propre puissa
ce. Il mettera tout en gaste et desolation
trop plus q^e len ne pourroit croire. & prospera
en ses maudites euvres. et fera ce quil
voudra. Il tuera et murtira les plus
fores & vaillans. et a sa volente mettera
a mort le saint peuple. sa fraude sera
malicieusement conduite par sa main &
exaucera & magnifiera son cuer en toute

arrogance. Il aura habondance de to' biens
temporelz et fera mort son genre. Il se le
uera alencontre du prince des princes et en
fin il sera vaincu soule et estant sans mettre
main corporele. et se fera par la haulte et
Inuisible vertu du prince Souuerain. **¶** Car
ce roy orgueilleux doit estre entendu antecrist
fils de perdition q' saint pol apostre a predict
deuoir estre reuele & congneu en la fin des
siecles. Et come conte ledit apostre n'ess.
Ihesu crist occra icellui antecrist de l'esprit
de sa bouche. et destrui de la lumiere et
excellente clarte de son glorieux aduenement
Et ainsi q' dit icellui apostre. la venue de
antecrist sera par leuure de sathan. et il
aura que fainte et mensonge en tous ses
signes & toutes les choses merueilleuses.
quil fera ne seruiront fors a seduire & mau
uaiselement abuser les gens & les faire perir
& mener a dampnation. Et aucuns mau
uaise se soufferront seduire & peruerbir de

lui. car ilz n'auont solu receuoir la clarte
de verite pour eulx sauuer. **I**l appert
doncques par ce q' dit est q' qui diligement
regarde les saintes escriptures il cōgnoi
stra clereinent quil nest casme ne pe
chie du monde dont len deust attendre
ne penser pouoir auenir aux homes mor
telz tant de redoubtablee dangiers cōme
a este declarie q' ceste execrable supersticion
de vanderie amendroit se elle se augmen
toit & croissoit car se ce q' nous auons dit
parauant est vray. et certes oy il est sans
faulce vray. car tout vient des saintes
escriptures qui ne peuent mentir ne dire
faulz. Se doncques il nest rien plus vray
quil est aduene se ceste sorte de vanderie se
eslargissoit de plus en plus & croissoit
cōme elle a cōmenche q' elle mēduroit et
amēroit en brief temps la grande & mer
ueilleuse tribulation dont ne fut la pa
reille des le cōmencement du monde et

usques en la fin ne sera aussi trouuee
semblable. laquelle tribulation comme
sient les escriptures tant aspre et cruele
sera q'il n'est personne mortele qui peu se
estre sauf se les iours d'icelle toes terrible
tempeste nestoient a bregiez par la de
mence diuine. **E**il est doncques a au
re come ie disoie q' de la continuation & croi
sance de ceste maudite & infernale secte de
saudenie venroit la derreniere tribulation
avec antecrist il est certain q' sur toutes
les detestables malices du monde ceste
est la plus execrable & la plus redoutable
& celle q' len doit plus fouir persecuter
et dechassier. **E**t yci prendra fin la
seconde raison qui auoit propose ce mo
strer et conseruer. Et come il soit ainsi
q' dit est respoize q' laideur du bon volon
et sainte ialousie de la crestiente a pnt
se leuera alencontre de ces foursenes
et q' tout le monde leur fera forte guerre

*le sommaire de ceste
seconde & derreniere
raison.*

*Exhortacion
comme.*

Jespoire q chascun se songera des detesta-
bles boutides de ceste mauuaise et tres
dampnable gent affin quil ne soit emue
loppre et confondu avec eulx et q chascun
applicquera tout son sens industrie et
estude a rebouter z effacer ce tres horrible
mal. Et en tant q en lui sera chascun en
sa profession labourra a estandre ces
malfauteurs. Et come commande l'escripture
on ne les soufferra paisiblement viure en
leur tres abhominable malice. **A** vous
messigneurs les prelas de leglise z de
teurs euanangeliques s'adresse apnt ma
parolle. **E**sueillez vous pour Dieu z
vous hastez de purgier le viel infect et
corrompu leuam de cestui erreur emuellu
ce cueurs polus des abhominables van-
dours. Criez en hault sans cesser z esleuez
vos voix contre ces tresmaudites inuen-
tions. Annonchiez au peuple en toute
diligence les tres execrables crismes de

*Exhortacion aux
prelas.*

ceste tresdampnable secte. Sonnez la trom
pette de sancte doctrine. et l'argente claron
de predication euangelique. et auertissiez
le peuple qui se garde du glaive ennemie
de ceste maudite gent. montez cheua le ren
sement sur la muraille pour garantir
le fort de la vraie foy catholique. sors le
boluere & la targe de la maison d'israel.
cest adre de la sancte crestiente. vous
auez apnt belle oportumte de faire pour
le commun salut confession de la bouche
en publique de ce q vous croiez en cuer
pour vostre iustification personnelle. Et
certes se autrement le faisiez ce que Ja
namengne vous ne acquitteriez point le
seuoir de vostre digne & hault office. et
series me du conte des lasches & desloy
aux dispenseurs des saintes mysteres de
Dieu. Vous serez vraiment subtiles
a la garde du troupeau du souverain pa
steur Ihesucrist. come les chiens qui se

taissent a la venue des loups et ne peuvent
sonner mot sont come insalez habandon
nez des bons & diligens pasteurs. Pour
certain se bone muchiez en temps de tele
aduersite & tant dure temptation le ble
q nres^s bone a baillie pour le distribuer
en necessite bone seuce maudie de tout
le peuple. **¶** Ayez pour dieu memoire
comment les saine martirs alerent par
tout le monde couuree de dures peaulz
de cheuees & tres austerees robes. et comet
Ilz estoient come tousiours souffranteux
& angousseux ayans maintes afflictions
vous souuenigne q iceulx saine martirs
moult souffrirent de hontes & villaines
laturres. et avec ce estoient souuent en
chartre durement rechez. reduisez a vre
memoire comment les aucuns deulx fu
rent lapidez. aucuns furent parun le
corps de sorozes trenchiez. autres mo
roient par glaue. et autres furent occis

despre. et touteffoie ou milieu de toutes ces
griuees persecutiones & horribles tourmens
ils parlerent franchement en la presence
des felons rois & trescruels tyrans & di
rent tout au long ce q le saint esprit
leur enseignoit. et ne furent desmeuz po^r
quelque crainte q on leur baillast que
constamment & sans faueur ils ne prestas
sent la sainte doctrine de leu euangile.
et acqueriroient a ihesu crist plus de gens
par leur mort que par leur viue. et si
ne flourissoit point amcorres la foy ch
restienne ou peuple. Et doncques messie
gnours en quelle seurte de cuer & en quel
repos de conscience vous tenez vous a
present quant l'estude de la doctrine eu
uangelique & bonne deuotion est sur la
terre flourishant. comment dieu se vous
oseriez vous tenez vous a ces merueilleux
dangiers & ces terribles peulz & danga
gers de la religion chrestienne. et mesmeint

entre vous qui tellement habondez en richesses
et delices et qui tant auez de biens po^r vo^r
soigneusement acquitter de la garde de
la sainte foy catholique et du salut de
ames q^{ue} Dieu vous a commise. Veritablement
vostre dissimulation en ce cas ne seroit
sans grant pechie & grievue coulpe. Vostre
dissimulation ceste nourrirroit & susten
droit ceste deslorable mescreance. si vous
feroit sans faulte parchoinere de leurs
maux et par vous tance et dissimuler
vous mettez come dit l'escripture vostre
part & portion avec ces manuais adultres
et tres execrables pecheurs. Car come dit
saint gregoire **¶** Et come par fol & mal
ause parler sont souvent plusieurs attirés
a erreur aussi par indiscretement se tance
perseuerent souvent plusieurs & demeurent
en leur erreur. La sainte ialousie de Dieu
donques vo^r enflambra & menagera cœ
dit l'escripture. et fera de vo^r saillir bonne

et vertueuse parolle a la deffense de la foy
vous presenterez humblement vostre
langue a cestoy comme dit l'escripture
la digne plume du tres hastif escripteur
qui tant legierement escript cest le sou
uerain maistre le glorieux et benoit sct
esperit. Vous ferez toime ie svoir vostre
deuoir de preparer et apprester vostre co
rage a ce hault bien. et nre s^r gouvernera
et conduira vostre langue. Vous vestirez
le saint harnais de dieu. et vous habillerez
de ses armes a ffin q^e puissiez dmer en
resistant a ces subtiles agues et a spres
enuies du dyable. Vous n'avez pie a
champer et liuter a present a l'encontre
de corporels ennemis avane char et sang
come vous mais avez a mener la guer
re aux gouverneurs de ces tenebres et
du siecle pnt qui sont les dyables. Il
faulx q^e vous lidez la bataille aux
malices esprituels tombes. Jadis

Du ciel. si est besonny q vous prenez le tres
fin et velusant harnas q le saint esprit
a forgie pour entre vous ses champions
et q en toute diligence vous mettez en
point affin q puissiez soustenir le pesant
faix de ceste grande & terrible journee
ou toute malice sest espendue sur la tie
Prouuoiez telement a vos besongnes q
rien ne vous deffaille de ce qui est requis
a fournir vne tant cruelle & redoubtable
guerre. Habillez vous du haubert acere
de sainte iustice. Chaudez et garmissiez
vos raine de constant verite. Chaussiez
vous en toute haste et appareilliez vos
pies a vertueusement aler par tout pres
chier la sainte euangile de xpus. Pre
nez le fort escu de vraie foy par lequel
vous puissiez estandre tous les ardans
& enflames durs du trespassiers et selon
ennem. Prenez aussi le saint heaume
du salut eternal & le glorieux spirituel

de la parolle de dieu. Aimez vous de saintes
oraisons. & deuotes prieres. Requerez l'aide
de dieu continuellement & sans cesser priez
le en ferueur & esperant d'aider son assiste
ce. Vneillez en toute diligence supplier
au souverain maistre quil lui plaise pre
server de ces horribles maux toutes bones
& saintes personnes. **Il** est temps de
me adreschier a vous a present tresnobles
et tresexcellens princes q' estes appellez
du prince souverain a iugier les mites
& condempner les malfauteurs. esuertuez
vous pour l'amour & reuence de dieu
et vaillamment deffendez la cause de
vostre createur. S'opposiez et en toute
force rompez les detestables liens de la
malice de ces tresdesloyaux baudois.
Jettez au loing de vous leur tresemie
mie gournian. Vous estes constituez
de dieu les faucheurs & moissonneurs
de son beau champ de ble. or est venue

*Exhortacion aux
princes.*

la saison de moisson. esuachez dont et recuei-
liez ceste mauuaise herbe & trespnant en
aube & le liez en faisseaux pour en faire
du feu. et si assemblez en la gauche le
bon & purain forment dommans bone par
aux loyaux crestiens et aux braus catho-
liques par fait repos. **U** Arrez pour dieu
memore que non sans cause len porte les
pees deuant vous. Certes par ce vous est
donne a entendre q vous estes ministres
et officiers de dieu ordonnez a faire roide
vengeance de ceulx q meffont & trespam-
ment punir les delinquans. Le glaue
dont de vostre iustice se courrouchera et
come fureusement se senera alencotre
de ces trespassez ennemis de la religion
crestienne. vous persecuterez a oultrage
cette enuieussee & pestilencieuse gent
et par ce vous ferez les bons catholiques
flourir en douce & saine par & si hui-
lerez terrible crainte a tous les mauuais

Il est certes escript a ce propos q par ce
q hastiement nest pronucee sentence con-
demnatoire contre les malfauteurs. Mais
perpetrent leurs malefices sans quelque
doubte : crainte . et q le fol delaisse souuent
sa folie & deuient sage voyant souuent
la punition aspre des pecheurs & delinquans
touteffois quoy q dye mon intencion nest
pas de labourer q iustice crimmele soit
faite . car ce est en tout repugnant et
contraire a ma profession come ie soy de
la locution de sainte prestise et de la co-
paignie sacerdotal humble seruiteur et
membre du souverain et eternal prestre
lequel come il asseme par la bouche du
prophete ne desire et ne veut la mort
du pecheur . auec ce qe bien admonester
en bonne charite sans faulx les peines
et iuges . Et a mon pouoir les vueil bien
amener quilz sacquittent de la charge
q le hault iuge leur a baillie . Et assauoir

q̄ en faisant le desir et deuoir de leurs offi-
ces Ilz pouruoiert a la paix et salut de
leurs subgetz. et q̄ sil est besom̄ pour le
bien publiq̄ de la multitude Ilz soient
contēz d'abandonner a perdition tēporele
ceulx quilz trouueront attamēz & cōuamēz
de ces trespasseables trisines. car cōme dit
saint Hierōme. Il fault retrenchier & co-
pper du corps de la persone la char pour-
rie & infecte affin descheuer q̄ le surplus
de la masse du corps ne se corrompe et
gaste. fault aussi mettre hors de l'esta-
ble cōmune la brebie corrompue pour
preseruer d'infection & pourriture le tro-
peau qui est sam. **¶** Et saint augu-
stin corrige sa sentence par laquelle Il
auoit asseme q̄ personne ne deuot estre
constraint a garder l'umite de Ihesucrist
Il dit certes q̄ sadite sentence na este sur-
montee & vaincue des parolles des contre-
disans. mais des exemples et fars de ceulx

qui autrement ont ouure. car la crante
de loir come il dit fait a aucuns de si
grans biens : tant leur a este profitable
et utile q plusieurs en loent et mercent mes.
Disant. **G**race et loenges ait il qui
a foissie et rompu nos liens dont estions
tenus. **A**insi doncques q icellui saint
augustin dit il nest personne de nous qui
vueille aucun heretique perir et estre perdu
maie la maison de dauid nauoit dessein
pour obtenir autrement par son filz
absalon nestoit estant en la guerre quil
menoit contre son pere. **A**insi la sainte
et catholique eglise a merueilleuse douleur
ou cuer quant elle est contrainte de per
dre aucuns de ses enfans pour sauuer les
autres. Et lasoit ce q ce soit pour le bien
salut et deliurance du peuple vniuersel
Si ne puet estre ceste perte sans le gremis
sement doloureux de son cuer doulz et ma
ternel pour vray exnobilez princes

il est plus cler q la lumiere du midy que
rien ne vous puet auer plus salutaire
ne de greigneur loenge q auoir vne tres
ardant Jalousie a garder et conseruer les
solemnelles institucions de dieu & de sa sainte
eglise come vo^rs s^res ordonnez a la deffense
de la chose publique crestienne. Et ne pouez
auoir plus glorieuse & honorable occupa
tion en ce monde q l'acquerir en toute dilige
ce a la punition & exterminacion de ceulx
qui comettent si execrables malefices. A
vous certes appartient non souffrir les de
linquant contre la loy diuine. Vne en par
& accomplir leurs maudites volentes. mais
les deuez selon leuigence de leur cuir punir
Veritablement vous estes obligiez a
prendre iuste vengeance des Inuices quilz
ont commises contre la maieste diuine. et
avec ce deuez la compaignie des bons deffen
dre et preseruer purgier aussi leglise des
abominables & intollexables ordures de

ces horribles pecheurs. Les tres excellents
princes or vo^r souverainne du glorieux
temps passe. Vo^r plaise mettre devant
vos yeux les hautes enuies et memora
bles fais q^u les tres nobles princes firent
ladit par ardante deuotion quilz portoiēt
a la sainte loy de dieu. Vous plaise pour
dieu les imiter et ensuir qui auez ap^ris
tant belle oportunte. acquerez en ce fai
sant la souveraine gloire celestiennē.
acquerez aussi la loenge du monde qui a
vous & vostre posterite sera imortele. fai
tez q^u vostre nom soit en perpetuelle bene
diction en la bouche des gens. Voyez yci
et considerez ententiuement quelz beaux
exemples & deluisans miroirs vo^r baille
la sainte escripture. **¶** Le saint patriar
che abraham ne fut il trouue ferme cōstant
et loyal es temptations qui lui vindrent
certes ce lui tourna & lui fut reputē re
pute cōme dit lescripture a iustice per

retuele. **L**e bon Joseph ou temps de
angoisseuse famm ne garda Inviolable-
ment les sames comandemens de dieu
si en fut promeu a seignourir en toute
la terre d'egypte. **F**inee par faueur
de deuotion z sante jalouse de la foy
de dieu executa le iuf q' publiquement
transgressoit les comandemens de la
loy. et par ce il desserui auoir le tefnon
d'augte de la sacre z eternele prestise.
Jhesue nane par ce quil accomply la
parolle z comandement de dieu fut esleu
a auoir le gouuernement du pueple
d'israel et estre leur duc z chief princi-
pal. **E**aleph optint bel heritage en
la terre de promission par franchemet
z en loiaute tefnoingner en la presence
de toute l'assemblee et eglise des iufz.
Dauud par la haute misericorde dont
il vsa tousiours paruint a estre roy de
toute iudee z le siege de son royaume

durera perpetuellement en la personne de
nre sauueur Ihesu crist qui de lui est desce
du. **¶** Le prophete fut vis transla
te et emporte en paradis terrestre pour ce
q'en si grant ardeur de courage il exaultoit
la loy de dieu. **¶** Les trois enfans nommez
ananie azarie et misael. q'le tirant na
bugodonosor fist jeter en la fournaise
furent par miracle d'icelui deliuez de la
flamme pour la constance de leur foy.
¶ Daniel le bone prophete par la vertu
de sa iuste simplessse & benigne douceur
fut garantie de la cruante dee lionne.
Je me passe de faire mention des glorieux
& trespitozeux martirs de la loy nou
uelle car il n'est besoyn q'mon l'actaige
les esclaire & face connoistre. Ilz sont cer
tes de chascun cretien assez congneus
par la venerable comemoration & feste
dont tous les ans leglise les solemnise
& celebre en ramembrant les haultz tri

uniphz et tresrenomees victoires quilz ont
acquiez par arduant amour de la sainte foi
de dieu. Je ne parle point aussi de saintes
docteurs ne des glorieuses euvres quilz
feurent po^r la deffense de la sainte foi ch
stienne dont ilz ont a leurs successeurs
laissee foison de tresnobles exemples. par
lesquelles choses ilz ont gaaigne la gloire
eternelle & la precieuse couronne a tousi^{rs}
verdoyant. Et la memoire diceulx benoix
docteurs est consacree de tous les siecles
qui depuiz ont este et seront. Je me taie
doncques de toutes ces choses pour ce q^lles
ne sont q^u trop notorres. **¶** Or auons
ici. C'est ce glorieux dieu qui a si hault
esleue le tresnoble & trespuissant royaume
de france. C'est ce qui a ceste precieuse
perle de la sainte chrestiente a donne ce tat
digne & excellent nom come destre appelle
royaume treschrestien. C'est ce dieu qui
lui a baillie ce diuin tiltre & resplendissant

los. si non q̄ ceste tressuennnee gent des le
comencement de sa regeneration a garde
la purete de sainte foy sans quelque soul
leure. & q̄ tousiours a ceste tressuennnee &
ardūment somgneuse a rebouter et extir
per les ennemie de la verite salutaire et
catholique doctrine. Et atous ceulx qui
de vraie foy desuoroient sest rendue terri
ble & redoubtable ennemie come vne tres
grant & bien ordonnee. et tousiours a ceste
preste de les enuahir fouler et dechasser.

¶ Au surplus dont est ce peu venir que
le tressuennnee charlemaine Roy des tres
cheualereux francois est sur tous les au
tres princes du monde celebre de loenge
tant singuliere & de si glorieuse memore
fore pour ce q̄ en tressuennnee diligence &
labour continuel Il sefforçoit tousiours
damplicier & accroistre les limites de la
sainte crestiente. & q̄ sans se reposer Il
exaulca le nom crestien & contre tous

ennemie le deffendy trespuissamment. Qui est
cellui qui ne sceet quantz haultz triumphes
et quantes memorables victoires il optint
sur les mesarans et ennemie de la foy ca
tholique. Et ce principalement par la force
z merueilleuse vaillance des cheualiers fran
cois quor quil fust acompaignie de moult
dautres nations. **¶** Les francois d'aujourd
se sont tousiours souverainement esuer
tues a lentretenement z exaltation de la
Religion crestienne. et sus toutes autres
nations se sont monstrez singuliers cha
pions de la sainte foy catholique. z de
ce leur est venue le tres honorable z glorieux
bault q de tout temps par tout le monde
resplendist. **¶** Et d'aujourd tresnobles
tresexcellens z tresreligieuses princes de
france vous plaise a ces choses penser.
Vos plaise continuer a vos successeurs ce
hault honneur q vos tresnobles proje
nteurs vous ont laissie. prenez pour

Dieu bon courage et soyez diligens et ardens
a extirper ceste tresvenimee & detestable
secte des baudois qui sefforcent de vous
oster ou souillier la tresclere et reluisant
lumiere de vostre gloire hereditale de purte
de sainte for. Ne vous effrayez de chose
q'oyez. Consideres come dit lescripture
de generation en generation & vo' apper
ceuez q'l ne fut iamais personne ayant
esperance en Dieu q' fust frustree de son
bon & loable desir. mais tousiours ont
glorieuse issue de leurs vertueuses euvres
Marez doncques quelque paour ou crainte
de puillees men songieres dont ces exe
crables pecheurs veulent effrayer le monde
¶ La gloire du pecheur dit lescripture
est come fiente & come bu ver de terre. Il
se lieue au iour d'hu' bien hault & deman
il est estant et nen est plus nouvelle
car il est retourne & tresbuchie en enfer
qui est sa propre demeure & terre deue

a son estat . et ses pensees periront comme
adiomat le scripture car il se treuve prave
a iamaus de toutes les plaisances quil q
roit : Vont quil a failli a toutes ses atam
tes. **¶** Or vo^r esuertuez dont trest gloireux
princes et besongnies corageusement en
ceste enure tres salutare . emprenez che
ualereusement ceste guerre pour la def
fence de la tressainte for^e de Dieu . Et
vraiment ceste diuine loy vo^r rendra po^r
vostre pame le guerredon de la gloire eter
nele . elle vous fera certes glorieux en ce
monde : en lautre se efforcherment vous
rebouter iceulx ses cruels ennemis qui de
tout leur engin machinent contre le sa
lut vniuersel des crestiens . et se p^r iuste
vengance vo^r constainngnez ceste des
loyale : mescreante gent donner par
vostre a ceulx q despirent vniue deuote
ment en Ihesucrist comme dit lapostre
po^r certain vo^r serue mie ou glorieux

nombre de Vraie protecteur championne
gardiens deffenseur de la trepue for
crestienne mais q'vous abolissiez et effa
chiez de tous vons les peruerses heresies
et fausses inuentiones de ceste maudite
sette et q' par vostre diligence la chun
deulle de Vraie for soit alumee et mise sus
le chandelier come dit lescripture pour
esclairer ceulx q' sont auironnez des ob
scures tenebres et qui sieent en l'ombre de
la mort affin q' par ceste tresresplendis
sant lumiere de sainte for catholique ils
puissent veoir a conduire leur piez en
la voie de salutaire et eternele paix. Il
me semble q' selon mon petit entendement
et pouoir Jay assez perseute et deteste la
tresabominable peruersite et detestable
mescreance de Vaudoir assez aussi ay
declaire combien leur malice est execra
ble et dangereuse. Si croi auoir satisfait
a la premiere partie de cest enuie.

Este maintenant la seconde partie
de ce present traictie en laquelle
au plus brief que faire se pourra ie de
claray par quele maniere puet le diu
ble procurer & faire les estranges et
merueilleuses choses q̄ l'en dit auenir
par ceste dampnee supersticion ¶ Il
est certes bien expedient de pouoir at
tandre la Verite de ces besomgnez pour
appauser le trouble q̄ a ceste occasion sont
ce ouers des bones & loiaulx crestiens
qui non sachant dont telles choses pro
cedent se treuuent tellement surprins de
fueur & de admiration q̄ la tranquillite
de leur conscience en est fort domagee
& empeschee. Si est tresconuenable
q̄ en bonne moderation et sobresse des
perit Ilz cognoissent coment il en est
assm q̄ seue la tresperueuse fraude de
cestin desloral maistre Ilz ne demeurent
plus en admiration de ces fais mais

se occupent seulement a penser et reuer
les haultes & tresglorieuses eures de
Dieu et se corouissent en la douce voie
de ses dignes commandemens par ce
aussi q les plus mengiers seront instruis
de la Verite Ilz pourront enseigner les
autres simples & les adrescher en sainte
& salutaire doctrine. Et pourront repe
ler rebouter & confondre ceulx qui en
quierent ces detestables vanitez & leurs
precieuses ames precipitent en damp
nation eternele qui sont maintenant
helles en pitieusement grant nombre
Ceste doctrine doncques sera tresutile
tant pour linstruction & exercice de
bonz comme pour leuersemet et con
fusion de mauuais. et sera come vne
puissant & forte tour a garantir tous
loraulx crestiens de subtils uiaies &
aspres enuahissement de nostre mor
tel ennemy. Et pour entrer en la ma

tier nous confessons premier q cestuy
maistre ouvrier come il soit doue de
tresagu et biefengin lequel son magin
figue selon la doctrine du diuun fit deint
apres quil fut tumbé a tresbuchie en bas
lui a tousiours este entretenu en son entier
come il ait aussi puissance & naturelle
vertu grande a merueilles en laquelle
il fut creé et par ne la perdre en pechant
puet par la parsonde subtilite de son
engin et sa merueilleuse vertu procurer
& faire de tresestranges et monstrueuses
chose qui en comune opinion du peuple
sont reputées a miracles et ces choses
se font a la fois reellement & a la verite
a la fois aussi se font seulement par
prestigieuse deception et illusion fanta
stique en quoy toutesfoies iamaiz il ne
quiert point chasser aucun bien a loine
mais tousiours content a se detenir et
son ame faire tresbuischier en dampnation

In ceste sentence saccordent : se hominent
les theologiens avec les philosophes. En
ce aussi prunt sa fondation la maudite
: deffendue art de ingromancie : de ce
bulle se deceptif : enseignement faulse
tres grant trautie des images miroirs
: seaulz des diables. et en dit des folies
sans nombre : plusieurs aussi deestables
Imocations a ce ordonnees se tiennent
es livres de hermogene : filetus qui de
cestui abhominable mestier fort sentre
murent : pareillement sen tiennent
aucunes ou livre q len atribue a salomo
appelle alimandel. Et aucunes de ces
Imocations furent trouuees en grece
quils appellent athor aucunes en babi
lonne quils nomment germa : aucunes
en egypte : sapellent hermete. Mais ce
nest pas chose aise de declarer de quel
vertu et efficace soit ceste art de ingro
mancie. ne aussi par quelle maniere

le drable appelle fausiblement en ces Imu-
catione se rende prest d'accomplir les
peruere desirs des magitiens et fait
tant de merueilleuses besomgnes dont
tout le monde se kahist. adme ice a de
tresprofondes et obscures difficultez des
quelles se no^r voulions aussi particu-
lierement et au large traictier comme
ont fait aucuns haultz theologiens & no-
tablez phylosophes. force nous seroit de
emplir plusieurs grains volumes en quoy
les engins des simples gens ausquelz
cest euvre sadresse a lauenture se pourroi-
ent plus troubler q^e y prendre instructi-
on. **N**ous voulans doncques de ceste
matiere parler le plus abregeement q^e
possible sera produirons aucuns briefs
enseignemens qui seront come une lu-
miere esclairant l'entendement de la
personne a veoir bien amplement beau-
cop de ces besomgnes. parquoy la fraude

z mauuaise du diable pourra estre tres
aplain descouuerte.

*Le premier enseignement est de la qualite
z maniere de ceste art de nigromancie.*

Et la soit ce q̄ a proprement parler
sart de nigromancie contiegne
seulement les deuementens qui se font
par apparitions de gens mors / z par par
ler a eulx. touteffois Je vseray peu de ni
gromancie po^r toute obseruation deu
natoire n̄ comprenant ydromancie. airo
mancie. pyromancie. cyromancie. spali
mancie. aruspicie. augurie. z toutes
pareilles tromperies desquelles choses ie
ne feray particuliere declaration. Car
elle seroit fort longue et trop ennuyeuse.
Et en ceste matiere Je vueil bn affer
mer vne chose qui souuerainement est
a noter q̄ toute ceste art n'est q̄ l'engle
ue mensongiere fondee en toute faussete
z tromperie. car en tous ces enseignemens

elle suppose que le diable puiſt estre force
et contrainct a comprouer et benn. diuers
ceus qui s'appellent & mettre a effect leurs
desirs & accomplir leur volente. ¶ Qui
veult doncques catholiquement & come
vray crestien ſentir de ceſte matiere il doit
conſiderer et ſouuent reduire a memoire
la parolle du tres excellent docteur ſaint
auguſtin et toes auſſement il cognoiſtra
la grande deception de ceſte foſe & dampna
ble art. et au cler appertenuera les boundes
cōtrouuees dont elle eſt plame. ¶ Les dia
bles diſt monſ. ſaint auguſtin ſot atrais
par diuers genres de pierre de bois de
beſtes de chanſons & d'obſervationes non
pas come homes ou beſtes ſont alechies
de viande come eſperie ſont appelez de ſi
gnez. Veritablement ceſte ſentence eſt
moult haulte et de grant importance y
laquelle eſt demonſtre que ce qui ſe fait
par ceſte maudite pratique n'aument

mie par aucune vertu estant es pierres &
autres choses nommees come se le diable fust
par icelles construint on aucunement men
& encline a soy exhiber a ses inuocateurs
et faire ce quilz requierent. Et quel merueille
se le diable q est de nature incorporelle ne
puet estre force par chose corporelle. car
ainsi q dit iob Il nest puissance sur la tie
qui soit egale a la sienne ne qui lui puiest
estre aucunement comparee. Il nest pas
Donques par Inuocatione attrait comme
vne beste est par viande. oue come Ilz so
ent souverainement desirux de loimeur
dun & p merueilleuse enue du bien des
hommes dont sont remplis et toz fourseches
efforcent de tout leur pouoir iceulx ame
ner a eternele sanpnation. Ilz viennent
bien volentiere a telles Inuocatione & lames
observation pour ce q par icelles entendent
leur estre exhibee la reuerence due au
createur et q len vult faire a eulx alliance

perpetuelle & contraindre bonne amitié.
Et par ceste folie l'ome piteusement se
abuse & deceu sen la sans quelq' doute
a perdition perdurable & se la misericorde
de dume benignement ne le rappelle de
ceste abusio il sen trouuera loie en fin
auec ces faulx esperis & mauuais ruytes
on eulx auec lui seront tourmentez sans
fin. ¶ Les drables doncques come na
turee disore non pas par contrainte
mais par leur propre volente se exhibent
aceulx q' les hmoquent & appellant leur
promettant faire aide. Et neantmoins
sueffrent iceulx ses detestables fructes
demourer en ceste opinion q' par telles
conuincione soient forciez a venir deuers
eulx affin q' plus aisiement les pussent
precipiter en dampnation. et q' par ceste
erreur leurs pensees soient tellement oc
cuppez et detenuës qu'ilz n'aient loisir
de uiequer aux salutaires exercices.

De penitence & de bonnes deuotione. et cer
tamenent ceste maudite art nest point
seulement **Induile** a constraindre les Dra
bles. mais aussi est toute vaine & frustra
tion a acquerir ce q par elle contendent
obtenir ceulx qui si brouillent. car traie
de lignes et pourtaiture d'aucunes roes
forgier ymages & miroirs observation de
figures & certaine caracteres & sembla
bles folies. esquelles l'en dit estre toute la
vertu de ceste dampnee art ne sont au
cune efficace a causer reaulx effectz ne
chosees naturelles. car toutes ces manie
res de besoingnes sont du genre mathe
matique qui est seure eslongie & abstrait
come dient les philosophes de toute reele
& physique action. ou viennent de iuge
ment art qui a nature auant de sia sa
derreniere perfection & accomplissement
final adionste seulement au dehors la
forme sterile de human artifice q entes

est de toute pome estuungee de keele & veue
causalite.

Le second enseignement est des choses que
les Simblez font a la verite.

Il nest homme moieinement ex
tercite ce samtees lettres & ces di
uines escriptures quelque pou vsage
qui puiſt rappeller en doubte q̄ du com
mandement ou permission diuine mlt
de choses contre lordre acoustume de na
ture ne auengnent par loxeration tat
de bons angeles come des mauuais.

Qui est cellui q̄ na leu coment les trois
angeles en la vallee de mambre sappa
rent a abraham ſant a lurs de son ho
stel & comment dieu par iceulx ſes mi
nistres fist plouuoir feu & sulphre sur
les cinq citez de sodomie & gomorre et par
toute la region. **Q**ui est cellui aussi
a qui bien ne souuengne q̄ par le com
mandement diuin et le seruite & ministre

Des angelles furent faies tonnoirre & eschi
trez flamboyans & la tresseffesse nue de
toute la montaigne estoit couverte. Le
bruit aussi de la buisne hault sonnat
lorz q' Dieu vult baillier a moise la loy
en la montaigne de synay. **E**sembla
blement il nest gaires de gens q' asse
ne aient oy l'histoire de la sainte bible
q' conte q' a la compaignie des enfans
d'israel fuirant la fureur des egiptiens
fut par la clemence du dieu vray du ser
vice des bons angelles donne de jour une
mee a les garantir & couvrir. Et de nuit
une colombe de feu a les esclaver & guider
pareillement doit estre entendu de la
sainte maniere enuoyee de dieu & des oy
seaulz quil fist plourer en loy de fust
enfance en telle habondance come est le
gravier en la mer. **A**insi doit len aussi
uyrier de enoe transporte en paradis ter
restre de helie qui y monta ou chariot

enflambe de abacuc qui de hudee fut porte
par les cheueulz ou pape des assiriens de
l'extermination du roy semmaceub en no
bre de cent mil et vint et d'autres innume
rables benefices et dons infime a l'escrip
ture diuine recorde auoir este octroyez et
faiz au gendre humain. **E**semblable
ment les saintes histories parlent des
pames dont dieu a les homes ferue vsat
a la foie du seruice des bone angeles et
autrefoie fait ses ministres des mauuais
esperie lesquels certes de bien diuerse inten
tion acomplissent l'ordonnance diuine.
iceulx flayau la sainte escripture attri
bue ou a la iustice de dieu qui prent ven
gance des mauuais ou a sa clemence qui
veult les bons exorciter. Et pour mettre
auant aucune de ces exemples Il n'est
come ie croir personne qui face doubte q
le bon ou mauuais angele au commande
ment de dieu ne feist soubdameinent

Veoir le feu dont furent brulez et deuorez
les deux capitaines avec les cinquante
hommes q chascun auoit en sa compaignie
qui du roy de samarie estoient enuorez
en orgueilleuse arrogance deuers le pro
phete pour senqueur sil seroit pris guar
de sa maladie. les anges les certes execu
terent ainsi hastiuement le iugement
diuin sur ces gens. Ici q pour leur grief
pechie occirent de mort tresauale. **¶** La
temptation de job est toute manifeste
q la verite de lescripture confesse au pour
chas de sathan z par son engin auoir
este de sa cheuance z lignee fraude z peue
ensemble feru de mesceure z dont tresdo
loureux de la plante du pie iusques au
somet de sa teste. **¶** Chascun aussi con
gnoit coment le double templein print
nre sauueur z le mist sus le pynacle z
couuerture du temple z apres le porta
sur vne treshaute montaigne. Et pa

veusement nous oyne tous les iours l'eu-
uangelie ou quel sont racontées les
miraculeuses garisons des demoniacres
q la benignté de nre sauueur dehurait
des diables lesquels sappelloient en l'escryp-
ture aucuneffois legion a la fois effroit
destraignant et deromphant & autreffois
diable muet desquelz le recouement et
expulsion faite de ihesu crist est clere prou-
ue & tesmoinage euident de sa vraie
diuinite. ¶ La doctrine aussi de sainte
eglise enseigne q en la fin du siecle les
saine angeles en un lect diuel recueille-
ront par tout le monde les pouldres de
corps humaine pour les repaier & dispo-
ser a receuoir vie amortele. Et quelle
chose pourroit on penser plus merueilleu-
se voire apres les miracles de la diuine
omnipotence. Et comme doncques il soit
certain par l'autorite de la sainte escp-
ture dont ne loist faire aucune doute

que grant multitude & come une due
une large forest des enuies & effrayes
est subiecte a la vertu naturelle des an
geles. **O**u declarons maintenant
la maniere comment il se fait q de pme
face semble chose tant a esmeueillier
Et pour ce entendre je haulleay un seul
enseignement q est de tant grant vertu
& de tant & telle importance q en lui gist
come tout le pois de ceste haulte & tresam
ple matiere qui sensuit come selon la do
ctrine de saint Denis la sapience diuine
ait lonct & uny les fins des premieres cho
ses aux comencemens des secondes. Il
est de necessite q la nature & chose basse
ence qui est en soy le plus noble & esleue
soit touchie de la nature haulte & pour
ce q le mouuement de lieu en lieu est le
premier & le plus parfait mouuement
qui soit en nature corporelle. **E**t car
come enseigne aristote. Le mouuement

la fondacion des
consideracions de
ce q leduble puet
faire a la Verite.

local ne touche ou dispose a la corrupti
on et perte de la substance & q̄ font tou
tes les autres especes & maneres de
mouuemens. car generation & corrup
tion attaignent la substance en soy
& alteration augmentation & diminution
sont Dispositions preparatoires a la
corruption & perte de la substance. Au
surplus le mouuement local se tienu
bien sans les autres. come ou ciel nest
quelque mouuement fore le local. mais
les autres ne peuent estre sans lui si
sensient en bonne consequence que se
les autres mouuemens sont quelque
part aussi y est le mouuement local.
mais ceste consequence ne puet estre
retournee. car il ne sensuit pas se icellui
local mouuement est en quelque corps
q̄ pour tant les autres y soient. **¶** Mais
Doncques q̄ le mouuement local est le
premier & le plus parfait mouuement

qui soit en nature corporele come dit
est il fault q nature corporele obeisse
a la nature esprituelle en cestui mou-
uement local. Si sensuit necessairement
q l'angele puint a la terre faire & pro-
duire toutes les choses & non autres q
peuent sourdre & naistre par appliquer
& joindre locallement les choses actives
aux passives en quelque maniere q ce
soit. Et qui est cellui qui ne face tres
bien q le createur a confere aux corporelz
elementz du monde une grande vertu
& tresample pouoir q est principalement
en aucunes secretz & incongneues se-
mences esparsez par tout en la nature
corporele. Desquelles differentement join-
tez et ensemble appliquees sourdent de
bien merueilleuses besongnes & treses-
tranges effectz et toutes ces choses se
peuent faire a la terre par le subtil
engien du diable. **¶** Sur ceste ma-

*Comment les dia-
bles peuent faire
de serpens.*

mer les magiciens du Roy pharaon par
leur enchantement & Invocation secretes
furent de vergez vraye serpens come la ste
escripture le tesmonigne. et ce se fist par
la subtilite Ingemeuse de l'ennemy qui
cognoissant toutes les semences esparsez
es elements corporelz q peuvent servir au
aument a produire ces choses les assem
bla come en un momet & les Joignant
deuement ensemble en fist soudre serpens
come soudainement nature non aidee seule
faire petit a petit & en grant temps. Come
souuent len treuve serpens engendrez es
arbres pourris & mesme en l'arbre ap
pelle tiliueil a la fois se engendrent auais

*Comment les dyables
peuent faire pluies
de vent tonnoires & pu
reilles tempestes*

Dragons. **P**areillement les dyables
peuent esmonuoir a la verite tourbeillons
de vent tonnoires tempestes & paruelles
alterations de l'air. car ces choses se font
par lesheuelement de l'ayre & la mesure
de qualitez elementares. et a ce puet valoir

z seauv certaine application d'aucunes seme
ces q le diable congnoit tres bien. **¶** Car
ceste maniere aussi le diable puet bien
coste memoire de lieu en autre fo^r corps
exceptes les cieulx z en trespou de temps
lee puet tresloing transporter en l'air
mais les corps celestiens ne peuvent estre
transmiez par quelque puissance cree
ne de leur propre lieue transferer.

¶ Semblablement se dien z les bonz an
geles ne meschent la puissance du diable.
Il puet rompre les serrures des huis. et
desfermer toutes closures. prendre aussi
z emporter or argent robes joyaux z tout
ce qui y est. pareillement esrachier les
arbres z on il vent les zuer impetueuse
ment. puet terriblement tempester la
mer. destruire les vignes bleds et toutes
les biens de terre. et cent mil autres do
mages puet praeuer aux homes. **¶** Car
ceste art aussi il fait souvent aux gens

*Comment le diable
peuent porter
les gens en air
z les faire come
voler.*

*Comment les
diabls peuent
rompre les serrures
z emporter ce qui est
es coffres.*

*Comment les di
abls tempestent les
gens.*

De quune tentatione & terrible a ssaut
& de plus des fois helles il les luit et
surmonte il leur offre & met audeuant
chose; plaisant & attrayant quil p duiſt
de nouuel ou de quelque lieu les aporte
faisant de la creature de Dieu eſre a
prendre les etene et on lach a les em
piegier. Et sil voit quil ne les puiſt
auoir de ceſte luitte il les emmarſe par
autre plus subtil art. Il eſment en la
perſonne les paſſions & mouuemene
de lappetit ſenſitif & treſſubtilement
ſenqueret et auſe a quel pechie elle eſt
plus endine. ce congneu il aſſaye to
moiene qui peuent ſeruir a obtenir ſon
conſentement en ceſtui pechie. et p don
tour ou par autre il les emuerſe & abat
ſilz ny reſiſtent & ſe la grace de Dieu
ne les en preſerue. le tiers enſeignement
parle des choſes q le dyable fait illuſionem
& par ſeule ſemblance ſe de quelq beate.

Iaspit ce doncques q le drable puiſt
fare moult de choſes a la verite
et ſane ſainte come il a eſte dit toutes
voies il en eſt plu ſeuze autres qui en
tout ſont exempez de ſa puiſſance les
quelles ce trompeur affaitie ſe ſaine
pouoir fare & par ceſte illuſion men
ſongiere met ſes ſeuuteurs en erreur
dampnable. **C**e tiers enſeignement
doncques declarra coment ſen porra
diſcerner & congnoiſtre lesquelles cho
ſes ſe font du drable a la verite et
lesquelles ne ſe font q par ſemblance
& apparence monſtrai auſſi la manie
re du fare & comment yl y abuſe ainſi
les gene. Ilz ſont quatre gendres et
differeces de choſes qui ne ſont pas
ſubiectes a la puiſſance naturelle des
angeles. **D**u premier gendre ſont
les cieulx auſquelz quelque alteration
ne puet auenir par les ſemences ele

*Les anges bons
ou mauvais ne
peuvent toucher de
leur vertu naturelle
à la mutation de
cielx.*

*Les anges ou dra-
bles ne peuvent faire
d'un homme une beste
ne d'une beste une
autre beste.*

mentaires dont desue a este parle come
ilz ne puissent recevoir aucune nouvelle
imitation. ¶ Ainsi les eclipses du so-
leil & de la lune ne peuvent aucunement
estre auanchées ou retardées de leurs cours
ordinaires si non par dunn miracle. Par
veillement les estoilles du firmament
ne peuvent estre desappointées de leur belle
lumiere. J'asort ce q grossz nuées n'ou-
peuvent bien nuichier la clarte de leurs rays
et lors ne auient imitation es estoilles
mais seulement en l'air. Et ceste imita-
tion se puet faire du diable come dit
a este narrance. ¶ La seconde maniere
des choses qui surmontent la puissance
des anges est des especes naturelles
q sont les parties essentielles du monde
Car une especie ne puet aucunement
estre muee en l'autre. come un homme ne
puet par quelque vertu estre transmue
en beste mais tout ce q sen dit estre fait

De telles euvres n'est q'abus & faulx illu-
sion de forceue. et come ce puint auenir
seul assés tost declare. **¶** Il n'est dieu
possible vne espee estre transfusnee en
autre. Car come selon les philosophes
vne chose ne puint estre faicte de chascune
autre. mais faulx q' par naturele trans-
mutation chascune chose se face de c'tame
& determinee matiere. & q' le semblable
soit engendre de son semblable. Come
aussi vne substance ne puint estre pro-
duite de neant si non par creation qui
est euvre de la diuine omnipotence. Il est
de tout point impossible q' vne espee fors
par la sacree & incomprehensible trans-
substantion q' appartient seulement a la
vertu infinie de la diuine maieste. La
quelle chose nostre for afferme auenir
ou saint sacrement de l'autel. qui est
vne de souveraines graces q' Dieu fait
a son eglise. auue nous nauone pas

*Les angeles ou drables
ne peuvent faire passer
un corps par un dng
huy's cloe*

intention apnt de parler plus auant de
ceste matiere aussi a elle ailleurs son
lieu. **E** Le tierce gendre de choses qui
pouit ne sont ou pouoir de angeles
est de quantitez dimensuez lesquelles
ne peuvent ensemble estre en un mesme
lien fore par miracle diuin. z ne se
peuent entreperchier z penetrer ne
perdre la propre nature z le distance
de leur situation. ainsi le drable ne puet
par quelque art faire entrer ne passer
aucun corps ferme z massie par un dng
huy's cloe. Et sil semble ce auoir il fault
dire ou q ce n'est q pure illusion z fan
tosme sans verite ou q la chose q len
voit soit un corps forme de lair par son
subtil engin quil fait resoudre et re
uenir en la subtilite de lair. puis le
fait en quelque lieu cloe entrer petit
a petit par les subtilz pertuis qui y sont
z lors se reloint a assemble de rechief

lui baillant la semblance : espece de
corpe femme : lui donne la figure et
couleur du corpe quil contrefait. Par
assez semblable maniere voyent nous
en bien espees nuces apparoir comme
formee de montaignes ou de bestes :
autres diuerses images. ¶ Voions
aussi pareillement q en lart du ciel ap
parent diuerses couleurs qui toutesfois
ne sont pas vraies couleurs. ¶ La me
maniere de chose qui passent la vertu
des anges est de eures de vie les
quelles ne peuvent aucunement les bons
anges ou mauvais exercer en na
ture corporelle. car une substance de
tout point separee du corpe : qui est
subsistent en sa purete imaterielle sans
quelque dependance de chose corporelle
come est l'ange ne puet diuifier sub
stancielement en corpe et comme la
seconde : accidentelle perfection presuppose

Les anges ou dra
bles ne peuvent exercer
leur eures de vie es
corps.

necessairement la perfection premiere
et essencele Il sensieut q operation de vie
ne puet estre en un corps sans la substan
ce de vie et pourtant les angeles ne peuet
en corps non viuisier exciter operation
de vie Ainsi toutes les euvres et opera
tions semblent estre euvres de vie quilz
font es corps qz ont paine ne sont pas
vraies mais seulement apparens.

Les angeles doncques quant parlet
es corps dont ilz vsent ne produisent
pas vraie voix humaine laquelle est
formee par respuer et par aucune in
strumente estant en la gorge de l'ome
come est un busseau q s'appelle des philo
sophes arterie faisant la voix mais
par rompre l'air en diuerses manieres
Ilz forment aucune sonne semblablez a
la voix humaine et par enigm tres sage
cognoissent la signification de ceulx
sonne et les insinuent et adressent aux

hommes come silz parloient a eulx q toutes
fois ainsi come dit est nest pas a la ve
rite parolle humaine. **E** pareillement
ilz ne voient pas de reulx estans es corps
quils ont car ilz nont point puissance
de vie ne esperit visible ne oient point
aussi de oreilles. mais ilz ont par leur
seul entendement espratuels toute la co
gnoissance q ont les hommes par iceulx
sens car ilz cognoissent & discernent
tout ce q les hommes voient & oient ainsi
ilz respondent aux interrogatoires & de
mandez q les gens leur font & en toutes
diverses tiennent les manieres que les
gens ont coustume de tenir les uns aux
autres. **E** semblablement ilz ne me
guent ne boient a la verite car men
gier & boire sont enuies de lame appar
tenant a la partie vegetative. Et ceste
verite declara le saint angele raphuel
qui estoit venu en forme d'homme a com

paigmer le jone thobie ou voyage q̄l fise
a aler querir sa femme. car apree q̄l eut
acompli l'ambassade q̄ dieu lui auoit
chargee Il descouvri son estat a ceulx
de la tresvertueuse & bien mougnee
maison de thobie. et leur dist tant die q̄
lar este avec bone Il vo^u sembloit que ie
mengasse & beusse. mais Je ne vse q̄ de
viande espirituelle & de nourriture imu
sible. La soit ce doncques q̄ les bone anges
& les mauvais vsent en telles choses de
dissimulation fainte Ilz le font toutesfoiz
a bien diuerse intention. Car ce qui se
fait des bone a sainte fin & po^r aucun
salutaire mystere ne se fait des mauvais
q̄ par mensonges peruersez & po^r quelq̄
grant mal procurer. Et ce sera plus
aplain declaree ou quatriesme enseigne
ment. ¶ Et ome il soit doncques ainsi
q̄ die est l'ordre q̄ auone proune garder
no^s semont a pnt de monstrier la maniere

la maniere des illu
stons symboliques

comment ceste illusion diabolique se fait.

Nous deuons sauoir doncques q'ee
vinites dessus le drable a buse & dechuit
les gens par deux maneres. L'une deception
auent es sens de dehors come en la veue
ou ore de la xx. sime. L'autre se fait es
sens dedens come en la fantasie & ima
gination. Et ceste deception de la veue
ou ore se puet aucones doublement faire.
Lune maniere est par aucune alteration
faite ou membre & instrument sensitif
come en l'ueil. car le diable puet esmou
uoir les espris et humeurs de l'ueil. par
quoy son iugement se muet & change.
Et par ceste maniere il puet souuent
errer & estre deceu en icellui son iugement
& puet aucune chose iugier estre d'autre
couleur ou figure quelle n'est a la verite.
Et a ce sert la doctrine des auteurs de
science perspectiue q'enseignent q' l'ueil
est en plusieurs maneres deceu en son

ingement par ce quil est d'une semee dispose
ou transmise come se la prinelle est qlque
yon transportee on iuge d'une chose que ce
soient deux . et se elle est hastuemet tour
nee & branlee il semble q'on voie aucune
lumiere de feu & semblablement par auts
differences imitations. ¶ La seconde maniere
de ceste deception auent par imitation
faite en la chose visible car come le diable
pust de air amasse former aucun corps
de tele couleur & figure quil vult aussi
puet il a un corps desia estant en nature
baillier semblance de couleur & figure
a sa volente par ce ql amasse l'air estant
autour d'icellui corps lequel air il faconne
en tele maniere figure & couleur que bon
liu semble. Ainsi se sent de la persone est
de en iugant la chose venue estre de l'espece
& nature q'la figure quil voit la demostre
laquelle chose est a la verite toute autre
come quant il iuge un home estre une

beste pour la figure de beste quil voit. Et
nest pas merueille sil fait tel iugement
car les philosophes dient q la figure dune
chose entre tous les autres accidens communs
est ce q plus expressement declare lespecce
de la chose. mais quoy que ainsi soit
q dit est neantmoins le sens de dehors car
loeil ne erre point en son iugement quil
fait de sa propre matiere et obiet. car
son propre obiet de quoy iugier il sentre-
met est couleur ou figure. et ceste cou-
leur ou figure dont il iuge est a la verite
imprimee en l'air par art du diable. Ce
nest pas loeil q rei est deceu. mais cest
le sens commun qui a ceste occasion erre &
grandement abuse. car come son office
soit de sondre les accidens de dehors a la
substance ou ils sont par ceste mutacion
qui est faicte de la figure & couleur de
la chose venue Il iuge icelle figure & coule-
ur estre ou corps ou elle nest pas come Il

Juge la figure dun cheual ou dun chien estre
en vne personne. ainsi il lui semble q la
personne soit comuee & transmuee ou
cheual ou en chien & toute ffois il nen est
rien. car come dit aeste desus vne sub
stance ne puet estre transmuee en autre
si non par la vertu diuine. ¶ En ceste
illusion doncques nest muee ne la sub
stance de l'ome ne sa figure. mais sa fi
gure est muee par lautre figure dont
la sienne est auironnee. et soubz ceste fi
gure illusoire l'ome est vnt a loeil par
quoy auient ceste deception. ¶ Et ceste
verite ne fut pas ignoree de saint be
noit ainsi q saint gregore conte. car
come on lui eut amenee vne ioue fille
qui par lenchantement dun magicien
sembloit estre muee en iument. il con
gnt incotinent quelle estoit femme
& non pas beste. et q la forme de iument
nestoit mie en la pucele. mais seule

ment ce veulx de REGARDANS car leurs
yeulx estoient meus de la figure que le
Diable auoit imprime en l'air qui l'au
rounoit & ne receuoient impression de
la figure de la pucelle. **Q**uiuent aussi
cette deception illusoire en l'imaginacion
& fantasie de la personne. come no voyons
q'communement sommes deceuz en songant
& la maniere de ces apparitions de songes
est declairee par aristote qui dist. quant
la personne dort & q'forson sang descende
les mouuemens & impressions qui sont
demonstrees des motions sensitiues & sont
conseruees es espees sensitiues meunent
loze le sens commun & lui viennent telles
apparitions come sil estoit meu de vraies
chose au dehors. Et se puet faire tant
forte & vehemente comotion de espees
& humeurs q'ces apparitions puet mes
mez auenir en veillant quant p'guit
trouble & forte impression de la fantasie

*La maniere de
illusion diabolique
en la fantasie &
imaginacion des
gens.*

*Comment se font
les songes.*

Comment se font

les sens de dehors sont de toute pome alienes
z estrangies de leur propre mouuement
come il appert es frenetiques et demoma
res. Et ces choses se peuent faire du dy
able et par ceste maniere il abuse souuent
les gens. lesquels veillans cudent veoir
ou faire merueilles z si ne voient ou
ou font chose quelconque. **E**t ceste
maniereabus est touchie de saint au
gustin en son liure de l'esprit et de lame
ou il dit q les dyables anoncent aucunes
choses auenir z font de bien merueilleuses
eures parquoy ilz attirent z dechouet
moult de gens. Et de ce vient q aucunes
simples femelettes qui se sont de toute
pome habandonnees au seruaice du dyable
se treuuent tellement seduites de ces il
lusions z fantaisies dyaboliques quelles
croient z afferment quelles chenauchent
en la compaignie de dame herodias z de
dyane deesse des parens z autre image

able multitude de femmes et leur mostre
le double aucunes choses plaisantes et delect
tables et aucunes effroyables et terribles
A la fois leur mostre gens de se cognossa
ce et autresse gens incogneus et tous
effrayez. Ainsi les pourmaime se bon
maistre par montaignes et vallées leur
faisant adre ce qui l'vult. mais ce ne
se fait seulement par enespece et imagina
tion et non par la verite. **E**t neant
moins les deslores et mesceantes per
sonnes tiennent que ce auengne reellement
en leur corps. Et certes il est bien fol et
abestir qui pense que ces choses qui ne sont
seulement par imagination se facent
par bon mouuement de corps. **E**t mes
ques ce sont les papilles de samitru
qu'on. **L**aine doncques enuuelee
de ces impressions susdites est deue
pour ce que sentant quelque vent mouue
ment par dedens coudre que ce soit un bien

traint mouuement au dehors cōme aristo
te dit quelle repoute vn petit son estre ton
nourre et a vn pou de lumiere de chandelle
elle aude quil eschistre bien fort ainsi selon
les diuerses complexionnes de vapeurs a
uec lesquelles sont meslees les ymaginees
des sonetz & ensemble se lient ces ap
paritions & se diuersifient ainsi ce qui
est esleue avec la vapeur de cole aduste
& brulee q̄ s'appelle merancolie semble
estre bleschant mordant aigu tranchant
& cōme infect d'amerie fiellee Et ce qui
se lieue avec la vapeur de donz et de
cler sang semble bel & plaisant et est
auz q̄ on voit & sente roses ou autres
fleurs & pareillement est des autres
humeurs. ¶ Au surplus est bien a
considerer en ceste matiere q̄ les choses
q̄ le diable par son subtil engin puet
faire a la beate ne se font communement
de lui q̄ par illusion fantastiq̄ Et

la maniere de cognoistre
se les malefices de
l'air se font a la de
uite ou seulement par
illusion.

puet on cognoistre par aucune certaine
signes se ces malefices Diaboliques se font
a la Verite ou seulement par ymagina-
tion illusoire come se lors q ces gens
Sient auoir Vole ou cheuanchie auer le
Diable Ilz estoient absens & ne les Vont
on es lieux de leur residence Il est a pre-
sumer q ce se faisoit a la Verite. mais
se iasoit ce quil leur sembla se quilz vo-
lissent ainsi neantmoins on les voit
come on auoit tousiours acoustume. Il
est bien cler q ce nestoit q illusion pa-
reillement quant ilz retournoient de
come du Diable on affermoient auoir
este filz se trouuoient plume & bien re-
ueus ce auoit este acertes mais filz
reuenoient le ventre dunt Ilz auoient
este abusez. ¶ Quant aussi ces perso-
nes quilz auoient beuez come dyoient
en leurs detestables assemblees Ilz les
reconoissent bien par ceste seule con-

munication d'acomtance se apres en autre
lieu les trouuoient cest signe quilz auoient
este a la verite: semblablement quant de
ces assemblees ilz raportent aucunes braves
choses come or argent robes ou teles sembla
bles besongnes q'len puet touchier a la
main & reclinent tenir & posseder Il est
acorde q'ce nest une bonte controuuee.
Et pareillement en plusieurs autres choses
len pourra subtilement enquerir & connoi
tre la fraude de lenienn & par ce lui mes
mes et autres bones crestiens contregarder
& preseruer de ses tricheries & faussetez.
En toutesfoies en ceste matiere il faut en
souueraine diligence auiser que on au
face quelque vaine inquisition car par
ainsi volent estreuer en moien peril de
ceste mer humaine len se plongeroit
en autre tresparfont & souffrir trop plus
a redoubter et querant la lumiere on
se tresbucheroit es obscures tenebres.

Car cest vne regle toute commune en sainte
theologie q̄ a toutes vaines inquisitiones
le mauuaie esperit incontinent se ajoin-
t a court & q̄ en icelles sen fait tousiours
taisible alliance au Diable. Jasoit ce q̄
on m̄ pense point directement. Et pour
tant toute bone crestienne doit estre
fort diligente descheuer toutes ces vaines
inquisitiones. Car come dit saint pol.

Quele acointance doit auoir Ihesus
au Diable quele communication puet auoir
la lumiere avec les tenebres. ou quele fa-
miliarite puet estre entre iustice & iniquite

Et pour tous ceulx qui sont iugez
de ces besomignes doivent bien peser a
la balance de raison q̄ aene ne fait a
la grandeur de cestu crime enorme se
ces choses se font a la verite. ou par seule
apparence. Car comment quelles se facent
tousiours doit estre egale la condempna-
tion & paine. **S**i ne sont ces detesta-

*Aduertissement
xx. les iuges.*

bles gens en riens releuez quant en suuiat
les mensonges des peruerses esperes. Ilz se
trouuent payez de boudez & repeus du
vent de damite car la substance du crisme
en soy ne fait pas tant a condempner
come fait la conscience du criminel.

¶ Les docteurs dient. tu peches autant
q tu as intention de pecher. et se ton oeil
est peruers tout ton corps en sera tenebreux
L'apostre dit q tout ce qui ne soure point
de foy est pechie. Laquelle parolle doit estre
entendue affirmative come les theologi
ens le exposent. et est le sens. que quicunque
fait aucune chose contre le iugement de
sa conscience il se met ou chemin de enfer
& y court de chaude ture **¶** Or est il cler
q ces maudites gens dont nous parlons
ont telle conscience en leurs dyables fau
sant qh pensent & croient comettre tous
les execrables & enornes crismes q bouche
pourroit nommer ou cuer penser & qu'ilz

appliquent tout leur estude a cōtinuer iceulx
detestables malefices estane fermement
resolue de voloz persueuer en ceste tresab
hominable erreur z sans quelque aliena
tion d'entendement ou blecheure de sens de
meurent en ceste mescreance. ¶ Au sur
plus ilz font alliance au diable z n'ont
tout le pois de cestui tres horrible abuse. Ilz
se alienent dieu le leur ennemy nō pas cōme
en passant ou par quelque legiere passi
on mais de propos ahurte z de pensee
obstinee z en font leur dieu. lui sacrifie
lui exhibent honneur z font la reuerence
cōme a dieu. ¶ Avec ce ilz abusent damp
nablement des sains sacremens de leglise
se glorifient es images du diable me
tiennent quelque conte des glorieux sains
z ne mesprisent point seulement la be
neurete eternele z la vie de paradis
mais en ahurtee cōtumace z en toute
obstination afferment quel n'y a q'lyne

difference entre la mort d'un homme & d'une
beste. et q̄ quant no^r trespasse l'ame se
meurt cōme le corps. et est tout vn de no^r
& des bestes mures. lequel dampnable erreur
est de si grant dangier q̄ sil entre vne fois
ou cuer de la personne il efface toute cram
te & reuerence de dieu & ny sueffre venir
quelque vertueuse pensee. *Le m^e & d'icel
enseignement est cōment l'en pourra dis
cerner & cognoistre se ces eures des
chees se fōt des anges ou des dyables.*

Comme il soit certain q̄ tant les bons
angeles cōme les mauvais peuent
faire les choses dont aeste parle & quilz les
font a la fois reelment & a la verite a la
foie aussi ne les font q̄ par apparence les
bons cristieus qui doubtent dieu & aiment
sa loy douent faire souveraine diligence
de sauoir iugier quant ce sont eures du
bon ou du mauvais esprit affin q̄ eue
cognoissance q̄ ce soit de la part des bons

angeles len recoiue honnorablement : en
grande deuotion leurz samtes reuelacions
: les bone : salutarre aidee qz come de
putez de dieu a auoir la garde des gene
leur ensegnent : amment aussi qz ferue
tement : en toute diligence len accomplisse
ce quilz auoient **E**t au contraire
qz len soit songneux de rebouter les per
uersez machinations de lennem : dili
gent de soy contregarder : de lescu de
vraie : ferme foy garantir contre les sub
tilz enuiahissementz de cellui : et come dit
la samte escripture dieu baille a ses amis
aucun signe : ensegnement parquoy
ilz se peuent preseruer du tout du dyable
: garder de ses faulx et bestourniez tours
Premiere Donquez et en chief a ce
sert deuote : continuele oraison : car coe dit
saint Jacques : voult valent samtes
prieres bien continuees. Nostre sauueur
certes come bon pere : loyal seigneur :

*Par deuote oraison
len puet discerner
quant cest enuie
d'angeles ou de
dyable.*

ne nous soufferra point auoir plus de tem-
tatione q̄ ne puissions porter. a me fera
mesmes nre prouffit de ces temptations
Soit se nous demourons en sainte Voie
z en la vertu du saint nom de Ihesus
nous requerrons ayde a dieu. car lui qui
est Verite et mentir ne puet se nous a
ainsi promis en l'euangile. Demandez
dist il z on vous donnera. Et autre part
nous dist. Tout ce q̄ en mon nom perez
a mon pere vous sera de lui octroye.

Nous doncques qui sommes de toutes parts
auironnez des laches du drable lequel
a toute heure no^s gaitte et espie deuons
bien prier po^r nous mesmes et aussi lui
pour l'autre q̄ Dieu par sa grace nous
preserue z deffende de ces terribles dan-
giers. et souuerainement deuons veillier
en toute oraison quant no^s sentons les
desguisees temptatione de l'ennemi
q̄ se transfigure z met en forme de bon

esprent son famignant angele de lumiere
car ce loup rauissant couuert de la peau
2 habillement de la simple brebiette frau
dulensment nous sct bien emialhr.

Si sont ses assaulz detant plus adoubter
quils sont moins ouuers 2 plus desceigneus.

Lautre maniere coment len puet con
gnoistre se cest bon angele ou mauuais
est par prendre garde aux fins ou icenly
esperie contendent. car le saint angele
sefforce tousiours de nous mener la droite
voie de salut 2 nous guider ou chemin de
gloire pardurable. si seuent tousiours
leur enseignement a nous conseruer
et parfaire en la sainte foy catholique.

Lautre ce dampnez esperie enuieux
de nre salut mettent tout leur effort
2 appliquent tout engin 2 industrie
a nous mauuaisement deceuoir 2 trahir
faussement. Et tousiours labourent no
amener a comettre quelque horrible cime.

*Pour discerner ce
q dit est il fault
prendre garde aux
fins ou les esperies
contendent.*

*Pour auoir cognoissance
z discretion de ce q dit
est il facile prendre
garde a la maniere d
circonstance des eures
des esperes*

*Comment les bons
angeles ont a la
foi de bonne z sainte
fame*

A la fois aussi pour plus subtilement nous
abuser nous font faire aucune chose bonne
z vertueuse de sa nature. mais mal arto
stacionne & enveloppe de viciauses qua
litez parquoy aussi nous tiennent a dampna
tion. **¶** Au surplus ces esperes penent
estre Discernez par la maniere z circon
stance de leurs eures. Car come saint
augustin nous enseigne. Les bons ange
les accomplissent les merueilleuses eu
ures quilz font par euidens signes de
publique iustice. mais les mauuais le
font par secretes & apais conuentiones celes
z dampnees obseruances plamees de toute
mauuaise fiction. **¶** Les bons angeles
Doncques quant ilz se famignent exerce
eures de vie ce corps quilz ont prins.
Ilz ne contendent pas a fraude. mais
nous veulent instruire de la verite. Et
pour plus conuenablement ce faire Ilz
condescendent a nre humaine fragilite

et par ces ymagées sensibles q nous sont
familières & conaturelles nous donnent a
congnoistre leur perfectione spirituelles
& tresdignes. Or car nous font aussi en
ceste douloureuse vie sauoir et un petit
gouster de la glorieuse communication
aurore avec eulx en la haulte maison de
la gloire celeste afin de nous amener
a bien faire & de plus en plus ne desuer
tuer et enflamber a tendre a ceste diuine
habitation. **E**t semblablement es

Visions prophetiques qui se forment en
l'imaagination de la personne les bons
angeles ne faillent les prophetes et
saints apostres sairester en icelles sembla
ces et visions ymaginatives car ce ne
se feroit sans deception & abus. mais
par telles representees figures. Il leur
enseignent les haults et sears mysteres
des trespersonnes iugement de Dieu car
Iheremie par le rot enflambe et le verge

veillant quil veir entendr incontinent
q la iustice diuine qui sur les pechiez des
gens veille, metteroit en desolation & gaste
la sainte cite de Iherusalem & tout le pays
de Iudee. pareillement ysaie voyant en
ymagination Dieu seant en un hault &
esleue throne soudainement entendr
par ce estre signifiee la maieste de Dieu
& sa tresexcellente presidence sur tout
le monde qui par elle est gouuerne &
administre. **E**semblablement ezechiel
regardant les bestes & voz qui lui appa
roient en vision ymaginature fut des
saints anges instruit q ce signifioit
le sacre mystere de la prouidence diuine.
Daniel aussi voyant pareillement
le grant ymage & statue de grant
haulteur. congneut par ce estre donne
entendre la conduite & adresse de la
diuine prouidence sur le gouuernement
& administration de la creature humaine.

En toutes les besongnes doncques qui
par industrieux art des saine anges s'ot
faictes ou apparentees n'est trouuee aucune
deception ne vaine fallace. mais tout sert
a quelque hault d'um mystere. Cōme sem-
blablement il n'est aucun de tant furieuse
malice cōme ie croi qui vouldist mē seigne
Ihesucrist reprendre de mensonge de ce q'il
faigni se longer des deux disciples
alant en emaux qui le cōstraignirent
demourer a son loctier avec eulx. On
quant il apparut a marie magdalene
en forme de gardnier. **¶** A ce propos parle
saint augustin disant que tout ce q'no
faignons n'est pas mensonge. Vray
est q' qui fait aucune chose que viene
ne signifie il ment a boude. Mais q'nt
mē fainctise sert a signifier qlque chose
ce n'est pas boude. Mais est figure de
verite. Car autrement il faudroit dire
q' tout ce qui a este dit en figures des

fautes gens : fautes personnes : mesmeint
de ihesu crist fut voute & tenu pour boude &
mensongne **¶** La verite certes de telz san

ctages figuratifs n'est pas en l'escore de
moes. et ne se doit prendre selon l'entendement
q' icellz moes de soi mesmes portent. mais
selon ce q' cellui qui parle veult par telles
parolles figurer signifier et estre entedu

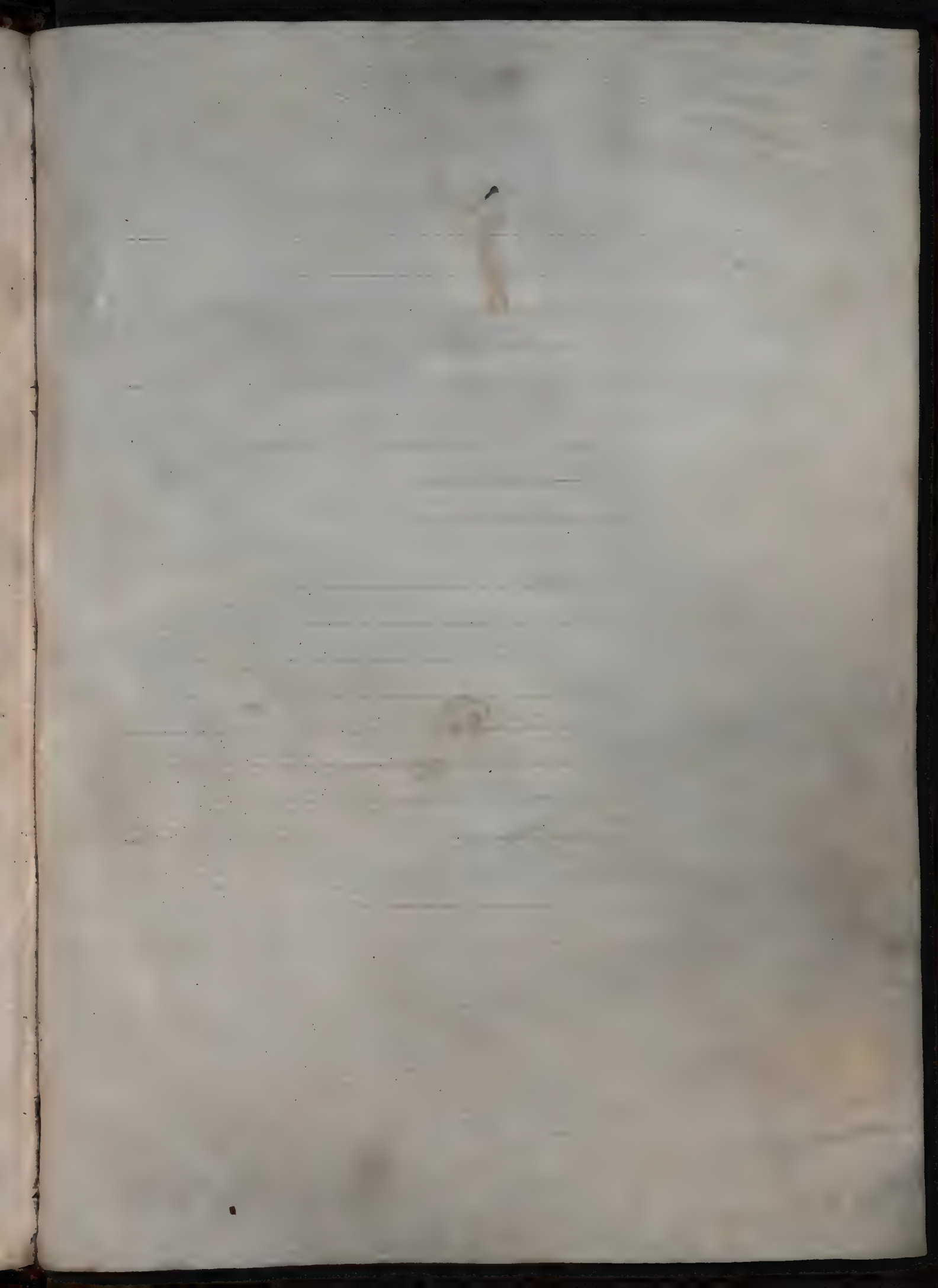
¶ Et come dit est q' parolles peuvent estre
fautes sans mensonges. aussi len puet
faux sans aucune chose a signifier
autres : ce sans mensonge. Mais tout
autrement est des enues et parolles

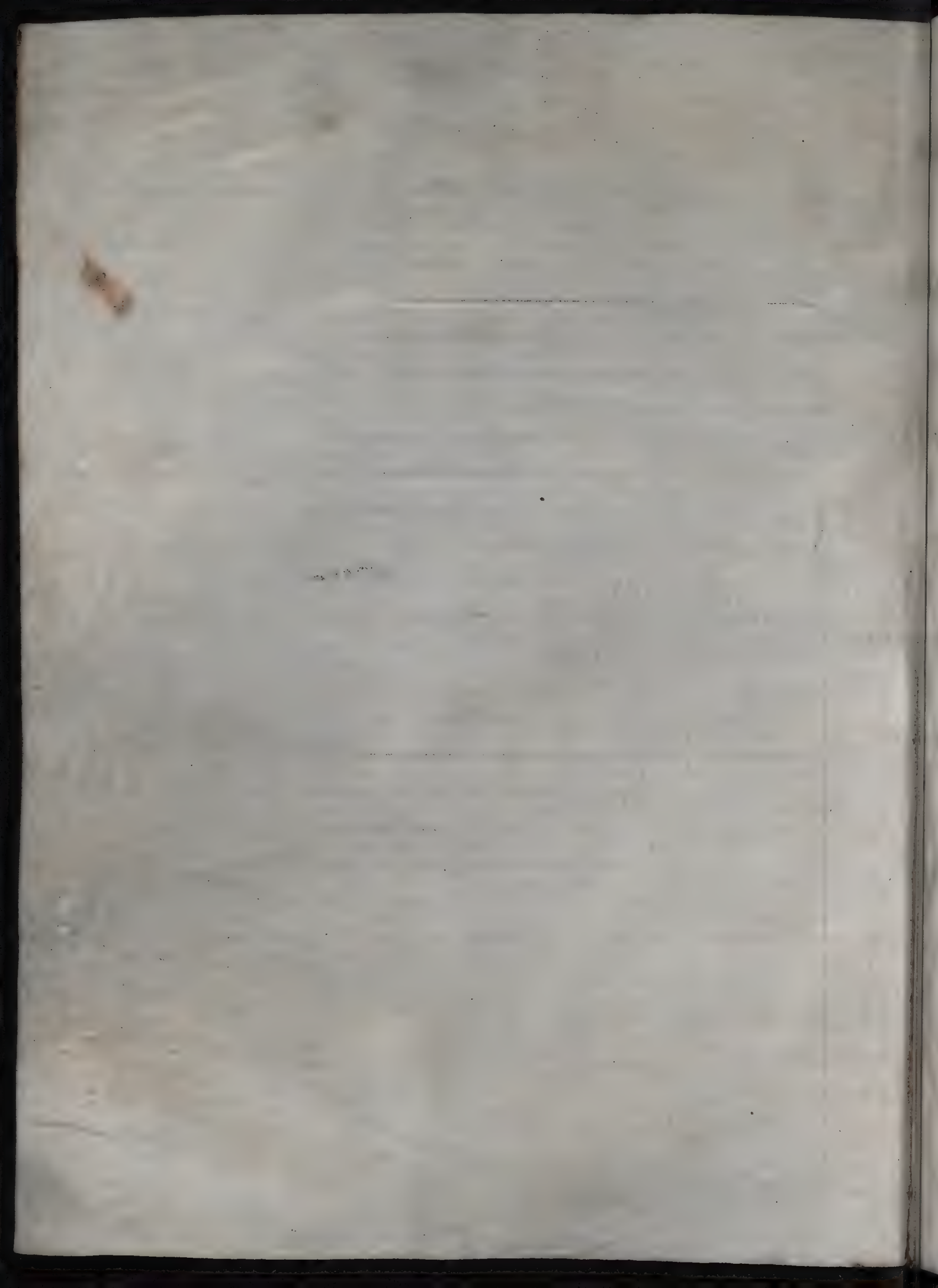
*Les fautes du diable
sont toujours mau
uaise & mensongere.*

Du diable. car tout ce qui l'ont & dient
est signe mensongier. & n'est q' tröperie
& mauuaise seduction. car la soit ce que
aucunes choses de lui se facent a la verite
toutteffois sont elles mensongieres en
l'intencion du diable qui les fait. car il
content par icelles abuser & decenour les
subgetz et les tromper a son esient **¶** Je

cuide auoir assez traittie de ceste matiere
de vanderie dont Jauoir emprise parler.
Et se ie nen ay dit assez si en ay Je autant
dit come Jay seu. Jen ay certee fait tout
mon loial pouoir. sauoir bien doncques
si puet trouuer Jen seray bien ioueux et
prie tresadectees q dieu en soit magnifie
et tres humblement mercie come no^r nans
aucun bien qui de lui ne soude et procede
et se Jay en aucune chose failli Je requier
q benignement supporter la fragilite de
l'ouurier q come dit Job a sa demeure en
hostel de terre. cest assauoir en corps mortel
et possible subiect a cent mille imperfections
et faulter. Supplie aussi q en conoissant
son bon Colou. sen vueille po^r lui dieu per
affin q ou moien dicelles deuotes peres il puint
impetuer la gre du pere de misericorde seig^r
et pence de toute consolation q est glorifie et
benoit en to^r les siecles. Et atant mettons
fin a nre pnt traittie. **¶** Deo gratias.

edward do abhure offe. 176
bore god make em a gode man
a men





356

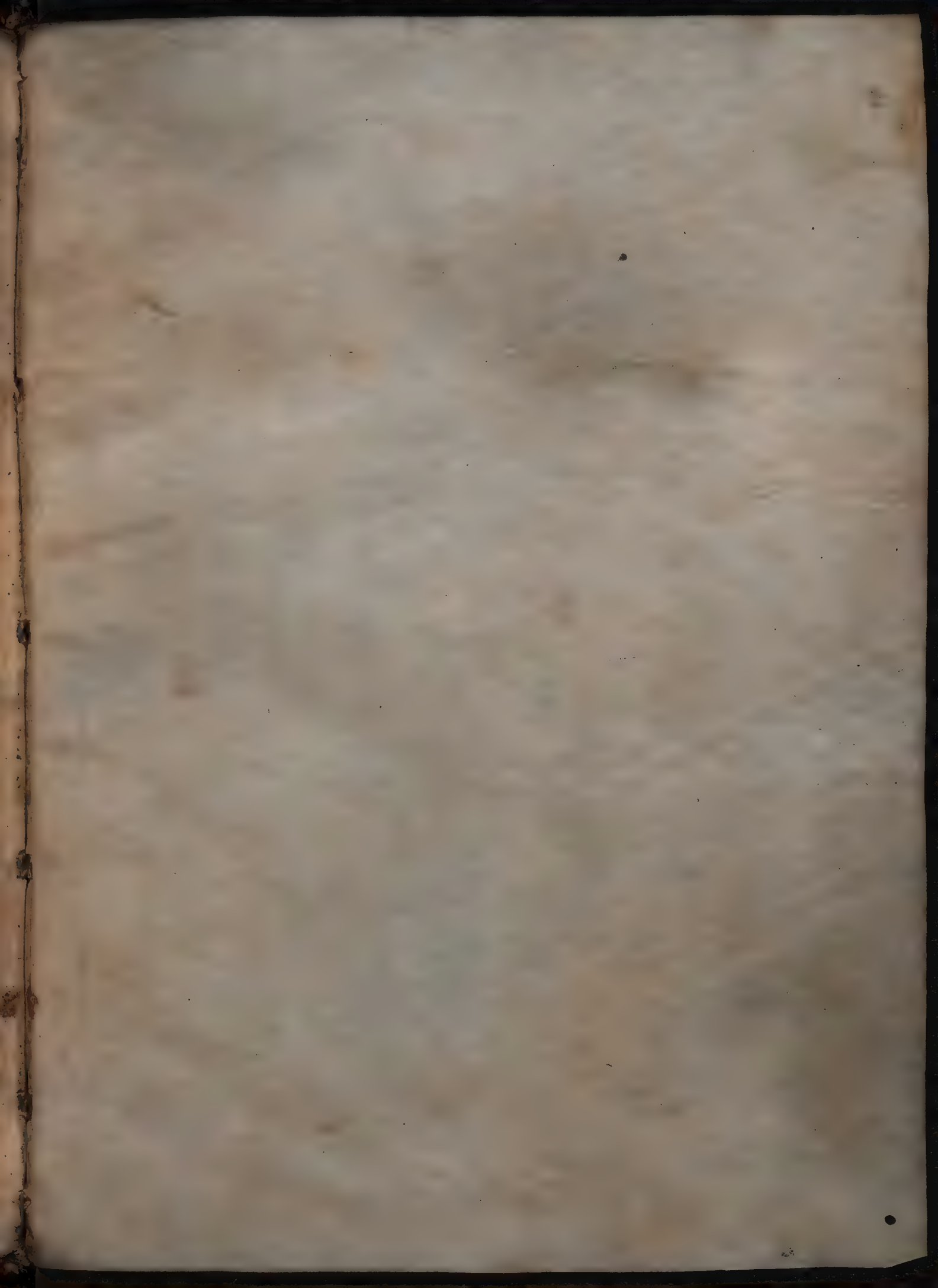
22

1800
1801
1802
1803
1804
1805
1806
1807
1808
1809
1810
1811
1812
1813
1814
1815
1816
1817
1818
1819
1820
1821
1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

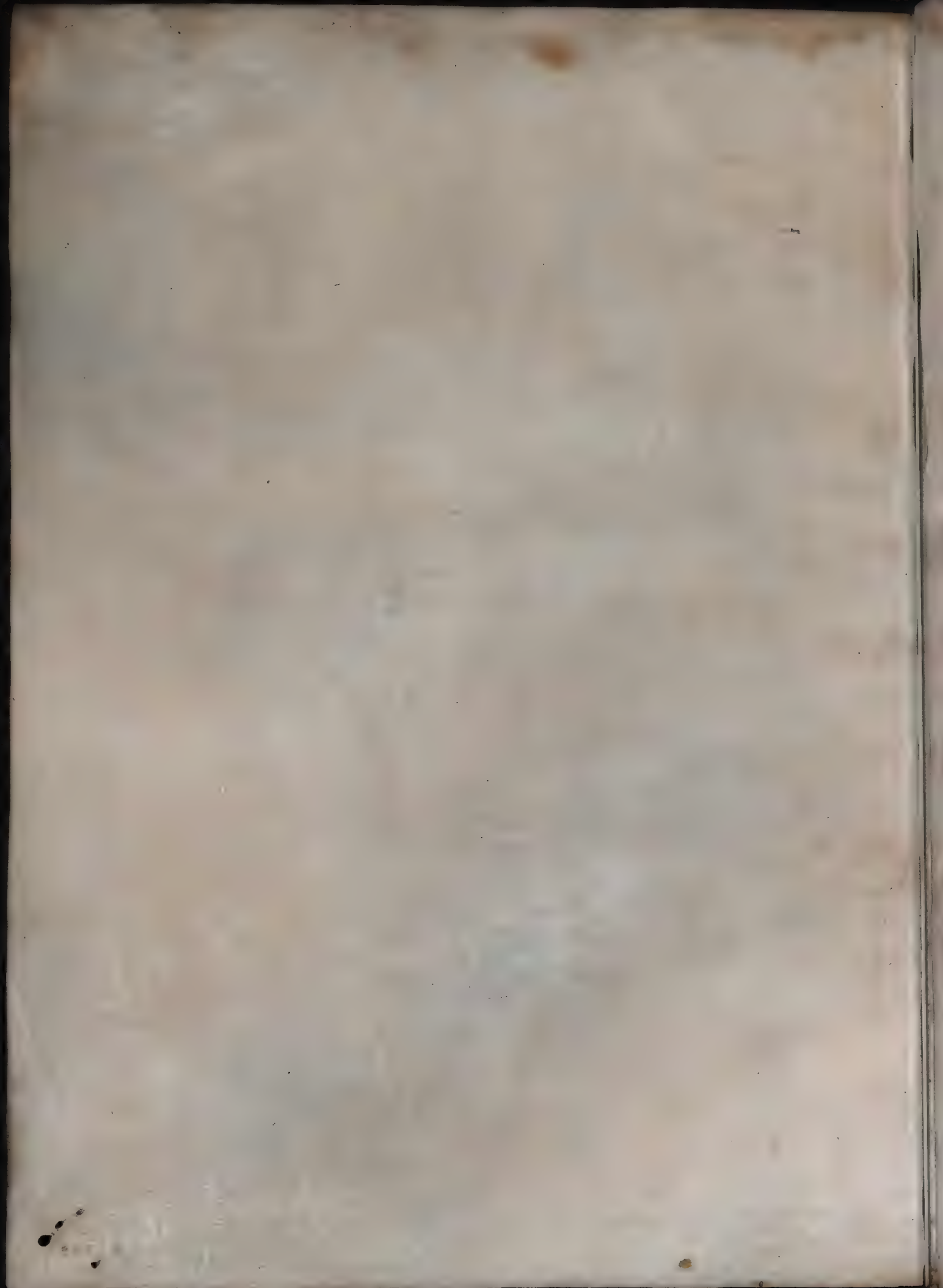


Thomas

NE









Wyllm Walles

Wyllm Walles

Martha

Wyllm Walles

am 11m 15



University of
Alberta Library,

80
BX 1756 T587 1465



*A life in French of the
dear and full of a miracle*